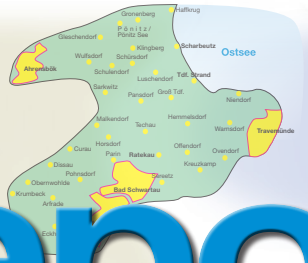
der reporter



www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Das Familienwochenblatt

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

seit über 60 Jahren
PM-DRUCK GmbH
• Satzstudio & Layout-Agentur •
- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

Wir beraten Sie gern.



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensbök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbeck, Malkendorf, Obernwohlde, Sarkwitz

Nr. 37 | Mittwoch, 9. September 2026 | 44. Jahrgang

Goldankauf Goldpunkt
Der Profi-Gold-Ankäufer seit 2010
Bargeld sofort
www.goldpunkt-nord.de
- Goldschmuck
- Altgold
- Goldmünzen
- Goldbarren
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silber
- Versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
- Zinn

Tel. 0451/1219200

Stockelsdorf: Mo, Di, Do 10–18 Uhr; Fr 10–14 Uhr
Bad Schwartau: Mo u. Do 10–17 Uhr; Mi. u. Fr 10–13 Uhr
Eutin: Di u. Do 10–16 Uhr
und nach Vereinbarung

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.
Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b
Bad Schwartau, Markttwiete 5 (Glockengang)
Eutin, Königstraßenpassage 1c / am Kino

04503/8420
Lorenz
Matthias & Werner
Heizung
Sanitär

Dienstleistungen:
- Heizungswartung (Öl und Gas)
- Einbau neuer Heizungsanlagen
- Badrenovierung

Timmendorfer Strand
Fax 04503/707308

Für Sie seit 27 Jahren am Timmendorfer Strand

GOLDANKAUF
Diskret & Zuverlässig

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen Zahngold, Silber und versilbertes Besteck zu aktuellen Tagespreisen !

Sofort Bargeld

Schmuckhaus & Galerie
im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH

Timmendorfer Platz 4-5
23669 Timmendorfer Strand
* Montag bis Samstag 11 - 17 Uhr *
* **Mittwoch geschlossen** *
* Sonntag 12 - 17 *Uhr**
* *www.freierverkauf.de* *
* *freierverkauf@t-online.de* *



KüchenTreff Schöppich
www.schoeppich.de
23611 Bad Schwartau, Langenfelde 2-4, Tel. 0451 280880



- TERRASSENÜBERDACHUNGEN
- LAMELLENDÄCHER
- DUSCHKABINEN
- KÜCHENSCHILDER
- FENSTER UND TÜREN
- SPIEGEL
- GLASSCHLEIFEREI
- REPARATUREN

OLIVER GLASEREI NOWITZKI
Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister
Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44
E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de · www.glaserei-nowitzki.de

LAKEHOUSE°54
TIMMENDORFER STRAND
Direkt am Hemmelsdorfer See
Fischräucherei
Bistro - Bar
Bier vom Fass
Wildgerichte
u.v.m.
TEL. 0157-54073525
www.lakehouse54.de
lakehouse54.official

täglich ab 12 Uhr geöffnet

Zusteller in Tdf. Strand
für die Verteilung des reporters gesucht
Tel. 04503-2140 der reporter

Verkauf · Service
Vermietung

Graaf-Baumaschinen.de
☎ (0451) 28 16 02
Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau

Das Beste aus der Region!!!

OBSTHOF OSTSEE
• Äpfel und Birnen zum Selbstpflücken!
(Elstar und Holsteiner Cox)
• Kartoffeln (verschiedene Sorten)
• Große Auswahl an Gemüse
• Gartenpflanzen, Blumen und Dekoartikel
Süß-/Knubberkirschen und Freilanderdbeeren
aus eigenem Anbau
Mo. – Sa. 9.00 – 17.00 Uhr
So. 10.00 – 17.00 Uhr
Seestr. 32 · 23669 Hemmelsdorf
E-Mail: obstbau.baumgarten@web.de · Tel. 0 15 77 / 4 00 13 40

„Stars am Strand"-Special-Edition 2026:

Kult, Comedy und große Musikmomente am Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Was für ein Auftakt: Mit einer besonderen Mischung aus Comedy, Schlager, Rap und Pop ist die diesjährige Konzertreihe „Stars am Strand" in Timmendorfer Strand fulminant gestartet. Knapp 18.000 Besucher erlebten vom 3. bis 6. September vier außergewöhnliche Abende in der Musik-Arena direkt am Ostseestrand. Vier Tage, vier ganz unterschiedliche musikalische Welten – und eine gemeinsame Stimmung: ausgelassen, emotional und voller besonderer Live-Momente.

Otto, Ottifanten und jede Menge Lacher zum Auftakt

Den Auftakt machte Comedy-Ikone Otto Waalkes am 3. September gemeinsam mit den Friesenjungs. Doch bevor Otto die Bühne betrat, sorgten bereits zwei weitere Comedy-Größen für beste Unterhaltung. Freshtorge, bekannt durch seine millionenfach geklickten Online-Videos, bezog das Publikum charmant in sein Programm ein und begeisterte mit seiner sympathischen Art.
Anschließend übernahm Olaf Schubert das Kommando. In seinem unverwechselbaren Pullunder, mit seinem schlaksigen Auftreten und seinem ganz eigenen Humor sorgte er für zahlreiche Lacher, bevor schließlich der große Star des Abends die Bühne betrat: Otto.
Viele seiner Figuren, Wortspiele und nicht zuletzt die Ottifanten sind längst Teil der deutschen Popkultur. Und so ließ Otto es sich nicht nehmen, seine Kultfiguren aus Plüsch persönlich ins Publikum zu werfen. Für eine besondere Überraschung sorgte Social-Media-Star Paula Carolina: Gemeinsam mit Otto Waalkes stand die Sängerin, die auf Instagram rund 110.000 Follower erreicht, auf der Bühne und performte ihren Song „Otto Normal". Ein besonderer Live-Moment, der beim Publikum für ordentlich Begeisterung sorgte. Dass Otto selbst offenbar noch lange nicht genug hatte, zeigte sich am Ende des Auftritts: Der 78-jährige Star-Comedian setzte mit mehreren Zugaben noch einen drauf. Ein Auftakt, der die Musik-Arena gleich am ersten Abend zum Lachen und Beben brachte.

Andrea Berg: Harley, Glitzer und ein kurzer Regenmoment

Am zweiten Abend wurde es musikalisch, emotional und glamourös: Andrea Berg brachte am 4. September ihre großen Hits und eine energiegeladene Bühnenshow an die Ostsee.
Bereits ihr Auftritt sorgte für Begeisterung: Im schwarzen Leder-Outfit und auf einer Harley-Davidson fuhr die Schlagerikone auf die Bühne – und das Publikum rastete förmlich aus. Mit Hits wie „Wir sehen uns" wurde die Musik-Arena schnell zum großen Mitsing-Chor und die „Schlager-Party" konnte beginnen.
Glamour und spektakuläre Outfits gehörten ebenso zur Show wie ihre großen Songs. Und selbst ein kurzer Regenschauer zu Beginn konnte die Stimmung nicht trüben. Ganz im Gegenteil: Andrea Berg wechselte kurzerhand in ein gelbes Regenoutfit und sagte mit einem Augenzwinkern: „Wenn ich das jetzt anziehe, dann hört es auf zu regnen." Und tatsächlich: Der Regen hörte auf, der Rest des Abends blieb warm und trocken.
Für all diejenigen, die zum Konzert „mitgeschleppt" wurden, sang sie zur Halbzeit ihrer Show unter anderem extra andere Songs wie „Seemann, deine Heimat ist das Meer", „Über den Wolken", „Aber bitte mit Sahne" und „Tränen lügen nicht".
Nach der Zugabe endete das Konzert nach genau zwei Stunden und viele Besucher gingen singend nach Hause.

Zah1de: Mit 16 Jahren auf der großen Bühne

Die erst 16 Jahre junge Rapperin Zah1de zeigte am frühen Samstagabend, dass sie auch auf einer großen Konzertbühne vor tausenden Menschen zu Hause ist.



Freshtorge als „Helga" auf der „Stars am Strand"-Bühne.

Mit modernen Sounds, Selbstbewusstsein und beeindruckender Bühnenpräsenz begeisterte die Newcomerin insbesondere ihr junges Publikum am 5. September. Vor allem zahlreiche junge Fans sangen lautstark den Namen der Künstlerin und sorgten für einen besonderen Moment: Zah1de selbst konnte sich ein Schmunzeln angesichts des enthusiastischen Empfangs nicht verkneifen. Der Auftritt zeigte eindrucksvoll, dass „Stars am Strand" nicht nur etablierte Größen präsentiert, sondern auch jungen Künstlerinnen und Künstlern eine große Bühne bietet. Das Konzert war allerdings bereits nach einer Stunde zu Ende.

„Die Prinzen": Nostalgie, Mitsingmomente und Pop trifft Orchester

Den Abschluss des ersten Konzertblocks bildeten „Die Prinzen" – eine der erfolgreichsten und prägendsten deutschen Bands. Mit ihren großen Hits nahmen sie das Publikum mit auf eine musikalische Zeitreise und sorgten für Nostalgie pur.
„Küssen verboten", „Alles nur geklaut", „Millionär", „Du musst ein Schwein sein" und „Gabi und Klaus" durften dabei natürlich nicht fehlen. Das Publikum sang lautstark mit, schunkelte und feierte gemeinsam mit der Band. Zum Ende des Abends wurde die Atmosphäre noch einmal besonders: Unter sternenklarem Himmel forderte das Publikum lautstark Zugaben. Die Bühne bebte – und die Prinzen ließen sich nicht lange bitten. Unterstützt von der Thüringen Philharmonie Gotha-Eisenach standen rund 50 Musizieren-



Kabarettist Olaf Schubert hatte das Publikum schnell auf seiner Seite.



Otto Waalkes begeisterte das Publikum bei „Stars am Strand" in Timmendorfer Strand. (Fotos: René Kleinschmidt)

de zwei Stunden auf der Bühne und verbanden den unverwechselbaren Sound der Prinzen mit der Klangwelt der klassischen Musik. Pop trifft Orchester – ein außergewöhnliches Live-Erlebnis zum Jubiläum.
„Diese ersten vier Abende waren ein beeindruckender Start in unsere diesjährige Konzertreihe. Wir haben erlebt, wie unterschiedlich die Künstlerinnen und Künstler sein können und wie sehr sie jeweils ihr Publikum mitnehmen. Es wurde gelacht, getanzt, mitgesungen und gefeiert. Genau diese Vielfalt macht ‚Stars am Strand' aus. Die einzigartige Kulisse direkt an der Ostsee gibt jedem Konzert dabei noch einmal eine besondere Atmosphäre," sagt Joachim Nitz, Geschäftsführer der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH).
Die Zahlen unterstreichen den erfolgreichen Auftakt: Über 17.500 Besucher kamen allein zu den ersten vier Veranstaltungen der diesjährigen „Stars am Strand"-Reihe.
Silke Szymoniak, Marketingleiterin und Prokuristin der TSNT GmbH, ergänzt: „‚Stars am Strand' verbindet hochkarätige Live-Acts mit einer außergewöhnlichen Location. Direkt an der Ostsee entsteht eine Konzertatmosphäre, die es so kein zweites Mal gibt. Der Blick auf das Meer, die besondere Stimmung des Strandes und nationale Top-Acts machen die Veranstaltungsreihe zu einem festen Bestandteil des Veranstaltungskalenders von Timmendorfer Strand."

Das Programm geht weiter

Nach dem Auftakt ist die diesjährige „Stars am Strand"-Reihe noch nicht vorbei. Ab Donnerstag folgt die 10 Jahre „Stars am Strand"-Jubiläums-Edition.
Bis zum 13. September warten weitere musikalische Highlights auf das Publikum: Star-DJ Robin Schulz steht am 10. September auf der großen Konzertbühne und ein Abend darauf folgt ein ausverkauftes Konzert von Jan Delay am 11. September. Am Samstag, dem 12. September, finden gleich zwei Konzerte statt. Um 15 Uhr beginnt das Familienkonzert mit DIKKA und abends rockt KAMRAD ab 20 Uhr die Bühne am Strand. Das letzte „Stars am Strand"-Konzert mit Wincent Weiss am Sonntag, dem 13. September, ist ebenfalls ausverkauft. Für die anderen Konzertabende sind noch vereinzelt Tickets erhältlich.
Weitere Infos auch im Internet unter www.stars-am-strand.de.

Reisebüro
Urlaubsgefühl
Inh. Silke Süzen
...ein gutes Gefühl.
...eine gute Reise.
Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04-7 14 91 57
Fax 7 14 93 14
info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de



Den Friesennerz konnte Schlagerstar Andrea Berg bereits nach einigen Minuten wieder ablegen.



„Die Prinzen" präsentierten all ihre Hits mit Unterstützung der Thüringen Philharmonie Gotha-Eisenach.



Die 16-jährige Zah1de zog vor allem das jüngere Publikum in ihren Bann.


GOLDANKAUF
Ihre Vorteile:
✓ transparente Abwicklung
✓ fachmännische, kostenlose Beratung
✓ hoher Goldkurs
✓ sofortige Wertermittlung & Barauszahlung
✓ Terminvereinbarung möglich
✓ Hausbesuche und Schätzungen
Wir kommen auch zu Ihnen!
Kostenlose, unverbindliche Hausbesuche und Schätzungen.
Goldkontor Ratekau · Inhaber: Jerome Dambrowski
Bäderstraße 28 · 23626 Ratekau
04504 - 7790 613 · 0174 - 8611 934
Öffnungszeiten:
Montag–Donnerstag 10:00–16:00 Uhr
Freitag 10:00–14:00 Uhr
Samstag nach Terminvereinbarung
2 Parkplätze direkt vor der Tür
www.goldkontor-ratekau.de
Tagesaktuelle Preise nach Goldkurs!
Wir kaufen an:
• Goldschmuck
• Altgold, Bruchgold
• Zahngold (auch mit Zähnen)
• Goldbarren, Münzen
• Silber jeglicher Art
• Besteck (Silber oder versilbert)
• Platin & Palladium
• Diamanten & Farbsteine
• Bernsteinschmuck
• Luxusuhren, Golduhren & Taschenuhren
• Militaria jeglicher Art
• Zinn (Becher, Teller, Figuren & mehr)
• Antike Möbelstücke - Raritäten
Erbschaftsnachlässe: Bewertung und Ankauf von Nachlässen zu fairen Konditionen!
04504 - 7790613
Jetzt Termin vereinbaren und von hohen Tageskursen profitieren!

Einbruch in Supermarkt in Timmendorfer Strand:

Polizei stellt mithilfe von Zeugen Einbrecher auf frischer Tat

Tdf. Strand. Am späten Dienstagabend, dem 1. September, kam es zu einem Einbruch in einen Supermarkt in Timmendorfer Strand. Alarmierte Polizeikräfte stellten im Supermarkt eine maskierte Person fest, welche daraufhin die Flucht ergriff. Mithilfe von Zeugen konnte die Person außerhalb des Marktes gefasst und vorläufig festgenommen werden.
Gegen 23 Uhr begaben sich Polizeikräfte aufgrund eines Einbruchalarms zu einem Supermarkt in Timmendorfer Strand. Im Rahmen einer äußeren Objektkontrolle mit zwei Mitarbeitern des Sicherheitsdienstes nahmen sie Geräusche aus dem Gebäudeinneren wahr. Die Polizeibeamten stellten durch eine Nebentür eine dunkel gekleidete, maskierte Person an einer Glasvitrine im Markt fest. Die Person flüchtete, konnte jedoch durch die Mitarbeiter des Sicherheitsdienstes außerhalb des Objektes aufgehalten werden. Bei dem Tatverdächtigen handelt es sich um einen 28-jährigen Mann (türkischer Staatsangehörigkeit) aus Bayern. Dieser steht im Verdacht, eine Glasvitrine mit Steinen eingeworfen und darin befindliche Smartphones entwendet zu haben. Die Schadenshöhe beläuft sich auf einen niedrigen vierstelligen Betrag. Die Polizeibeamten stellten die entwendeten Smartphones sicher und nahmen den Tatverdächtigen vorläufig fest. Nach Beendigungen der polizeilichen Maßnahmen bei der Kriminalpolizei wurde der Tatverdächtige entlassen. Die Kriminalpolizeistelle Bad Schwartau hat Ermittlungen wegen des Verdachts des besonders schweren Fall des Diebstahls aufgenommen.

Hausfrauenverein Niendorf/Ostsee:

Strick Café startet wieder

Niendorf/Ostsee. Ab September startet das Strick-Café des Hausfrauenvereins Niendorf/Ostsee wieder: An jedem 2. Samstag im Monat von 15 bis 18 Uhr wird ab 12. September in der Bibliothek im Haus des Kurgastes wieder kräftig gestrickt oder gehäkelt, geklönt und Kaffee und Kuchen genossen. Der Hausfrauenverein lädt zum Mitmachen ein. Anmeldung bitte an Bärbel Schütt unter Telefon 04503-889858 (Anrufbeantworter).

Festliches Sommerfinale über dem Meer:

Seebrückenfest Haffkrug vom 11. bis 13. September

Haffkrug. So ganz allmählich und langsam leitet der Sommer 2026 seine Abschiedstournee ein, doch bevor die Tage endgültig kürzer und die Abende ruhiger werden, wird in Haffkrug noch einmal ausgiebig gefeiert. Vom 11. bis 13. September werden Seebrücke, Seebrückenvorplatz und der angrenzende Strand an drei Tagen zur Kulisse für Musik, Tanz, Genuss und viele besondere Momente am und auf dem Wasser.
Das Seebrückenfest ist dabei mehr als ein klassisches Sommerfest. Es ist das feierliche Finale einer langen und ereignisreichen Sommersaison und lädt Einheimische und Gäste dazu ein, noch einmal gemeinsam den Sommer zu genießen, bevor der Herbst an der Ostsee langsam übernimmt. Zwischen Meer, Strand und Seebrücke entsteht so eine Atmosphäre, die maritimes Lebensgefühl mit geselligem Beisammensein verbindet.

Sonnenuntergangsstimmung auf der Ostsee

Zum Auftakt am Freitag, dem 11. September, spielen ab 18.30 Uhr erst „einfach IDA“ und anschließend „Timbreroots“ live auf der Strandbühne, während parallel ab 20.30 Uhr auf dem Seebrückenkopf die „Lounge der Leichtigkeit“ dazu einlädt, den Tag dort ausklingen zu lassen, wo der Blick weit über die Ostsee reicht. Und das mit leichtem Pop-Sound sowie entspannter Abend- und Sonnenuntergangsstimmung auf der Ostsee.
Am Samstag, dem 12. September, erwartet die Besucher rund um die Seebrücke und am Strand ein abwechslungsreiches Programm. Die kleinen Gäste freuen sich über das kostenlose Kinderschminken, Food-Stände sorgen den ganzen Tag über für leckeren Genuss und zudem steht an diesem Tag Tanz im Mittelpunkt: Von Salsa über Contemporary und Line Dance bis hin zu Cha-Cha-Cha und Zumba Kids bitten verschiedene Stile auf die sommerliche Tanzfläche mit Ostseeblick. Am Abend wird dann bei Pop- und Rockklassikern der Coverband „REVOC“ gemeinsam gefeiert und der Sommerabend genossen. Meer im Blick, Sand unter den Füßen und Musik unter freiem Himmel sorgen dabei für die Mischung, die einen Spätsommerabend an der Ostsee ausmacht.

Picknick mit der Ostsee unter und dem Himmel über sich

Richtig gemütlich und familiär wird es am Sonntag, dem 13. September, an der langen Seebrückentafel, die sich über die Haffkruger Seebrücke erstreckt und zum gemeinsamen Treffpunkt für Familien, Freunde, Gäste und Einheimische wird. Jeder bringt mit, was er am liebsten isst und sucht sich sein Plätzchen. Mit der Ostsee unter und dem Himmel über sich wird gemeinsam gegessen, geschnackt und auf den Sommer angestoßen. Gerade diese Einfachheit macht den Charme dieses Abschlusses aus: kein festliches Galadinner, sondern ein gemeinsames Picknick mitten auf dem Meer. Zusätzlichen Spaß versprechen zudem das Kinderbasteln sowie Livemusik von Ole Wollberg, den „Stranger Cats“ und „One more song“.
So klingt das Seebrückenfest am Sonntagnachmittag langsam aus, und mit ihm auch der Veranstaltungssommer in Haffkrug. Wer noch einmal am Strand sitzen, den Blick über die Ostsee schweifen lassen und die sommerliche Atmosphäre genießen möchte, ist herzlich zum Seebrückenfest eingeladen. An allen drei Tagen stehen Food-Stände rund um Strand, Seebrücke und Seebrückenvorplatz für Speisen und Getränke bereit. Der Eintritt ist frei.

Das Seebrückenfest im Überblick

– Freitag, 11. September, 18 bis 23 Uhr: Auftakt mit Live-Musik auf der Strandbühne und akustischem Pop-Sound in der „Lounge der Leichtigkeit“ auf der Seebrücke.
– Samstag, 12. September, 10 bis 23 Uhr: Tanzprogramm mit Salsa, Contemporary, Line Dance, Cha-Cha-Cha und Zumba Kids sowie Kinderschminken und Live-Musik am Strand.
– Sonntag, 13. September, 10 bis18 Uhr: Finale mit Live-Musik und der Seebrückentafel. Eine Reservierung für das große Picknick ist nicht erforderlich, frühes Kommen sichert die besten Plätze.





Vom 11. bis 13. September findet das Seebrückenfest in Haffkrug statt. (Foto: TALB/ Joelle Dörnath)

Verein testet auf dem Marktplatz Brunnenwasser:

Labormobil macht in Bad Schwartau Station

Bad Schwartau. Ein sehr trockener Sommer mit hohen Temperaturen geht zu Ende. Auch im kommenden Jahr muss das selbst angebaute Gemüse gegossen werden und die Kinder möchten wieder im Wasser planschen. Dafür ist ein Brunnen Gold wert. Damit wird kostbares Leitungswasser gespart. Allerdings ist es wichtig, gesundheitsgefährdende Belastungen auszuschließen. Brunnenbesitzer haben nun wieder die Möglichkeit eine Brunnenwasseranalyse durchführen zu lassen.

Am Dienstag, dem 15. September, macht das Labormobil von 15 bis 17 Uhr in Bad Schwartau auf dem Marktplatz Station.

Heinz-Theo und Sonja van Wickeren, die sich in der gemeinnützigen Organisation engagieren, nehmen in dieser Zeit wieder die Proben der Bürger entgegen. Der VSR-Gewässerschutz möchte mit den Untersuchungen dazu beitragen, dass mehr Brunnenwasser statt dem kostbaren Leitungswasser verwendet wird. „Das Wasser aus dem Gartenbrunnen ist häufig mit Nitraten, Eisen, Bakterien und weiteren Stoffen belastet“, erklärt Heinz-Theo van Wickeren. Im Labormobil untersucht er wieder gegen eine geringe Beteiligung von zwölf Euro den Nitrat-, Säure- und Salzgehalt. Diese Ergebnisse erhalten die Brunnenbesitzer bereits noch am Infostand am Ende der Aktion. Gegen eine weitere Kostenbeteiligung können auch zusätzliche Parameter analysiert werden. Durch die ergänzenden Untersuchungen erfahren die Brunnenbesitzer, ob das Wasser zum Gemüse gießen oder sogar zum Befüllen von Planschbecken und Teichen geeignet ist. „Außerdem können wir eine Einschätzung dazu geben, inwieweit das Wasser im Notfall zum Trinken einsetzbar ist“, betont Sonja van Wickeren. Diese Messwerte bekommen die Brunnenbesitzer in einem ausführlichen Gutachten mit der Post zugesendet. Die Gewässerexperten bieten zusätzlich jeden Donnerstag zwischen 10 und 14 Uhr eine telefonische Beratung unter 02831-9763342 an.

Eine Beprobung des Gartenbrunnens ist ganz einfach. Der VSR-Gewässerschutz empfiehlt zur Probenahme 0,5 Liter Mineralwasserflaschen aus Kunststoff zu nutzen. „Mineralwasser aus der Flasche ausgießen, mehrmals mit Brunnenwasser spülen und dann bis zum Rand füllen ohne den Deckel oder Flasche von innen zu berühren“, ergänzt Heinz-Theo van Wickeren.

Die Gewässerexperten möchten beim Thema Wasserqualität besonders die breite Öffentlichkeit erreichen. „Brunnennutzer haben das gleiche Ziel wie wir: Unbelastetes Grundwasser“, so Susanne Bareiß-Gülzow, Vorsitzende im VSR-Gewässerschutz. Die Gartenbesitzer und der Verein tragen durch die Analyse von Brunnenwasser gemeinsam dazu bei, dass die Qualität des Grundwassers auch außerhalb von Wasserschutzgebieten verbessert wird. Der gemeinnützigen Umweltschutzorganisation ist es wichtig, dass die Menschen über die Belastungen und deren Ursachen informiert sind. So hat das Team des Vereins nicht nur die Ergebnisse der Brunnenwasser-Analysen ausgewertet, sondern diese auch mit regionalen landwirtschaftlichen Daten abgeglichen. Die aktuellen Messergebnisse aus dem Kreis Ostholstein finden alle Interessierten auf der Homepage vom VSR-Gewässerschutz.

Versickerung von Regenwasser füllt den Grundwasserspiegel auf

Die Brunnenbesitzer erfahren auch am Informationsstand, wie wichtig die Versickerung von Regenwasser auf dem eigenen Grundstück ist. Vielerorts ist bereits festzustellen, dass die Grundwasserspiegel absinken. „Niederschlag, der in regenreichen Monaten versickert, füllt das Grundwasser wieder auf. Es wird Wasser für trockene Monate gespeichert. In Dürreperioden sind Gartenbesitzer froh, wenn sie auf das Wasser aus dem eigenen Brunnen zurückgreifen können“, so Susanne Bareiß-Gülzow. Der VSR-Gewässerschutz gibt Tipps, wie man im Garten möglichst nachhaltig mit Wasser umgeht.

Über den VSR-Gewässerschutz

Der VSR-Gewässerschutz wurde 1980 als Zusammenschluss verschiedener Bürgerinitiativen gegründet und engagiert sich für den Schutz des Grundwassers und der Gewässer. Die gemeinnützige Organisation führt eigene Untersuchungen durch. Die Beprobung von Flüssen und Bächen kann der VSR-Gewässerschutz selbst durchführen. Bei den Wasserproben vom Grundwasser ist der Verein jedoch auf die Mithilfe von Brunnenbesitzern angewiesen.



Heinz-Theo und Sonja van Wickeren, die sich beim VSR-Gewässerschutz engagieren, nehmen am Dienstagnachmittag wieder die Proben der Bürger entgegen. (Fotos: Ruben Wiltsch)



Heinz-Theo van Wickeren analysiert eine Brunnenwasserprobe.

TV-BODEIT
Hifi Satellit Digital
Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker
GÜNSTIG Neugeräte u. gebrauchte Farb-TVs
• Farb-TVs • Videoanlagen
• DVD • Wertgarantie
• Satellitenanlagen Reparaturen u. Wartung
© PM-DRUCK GmbH
Sandfeld 7 · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 - 7 87 00

ANDREAS SCHILLING
Bautenschutztechnik
Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen,** sowie für die Beseitigung **von Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

HÖFT GMBH seit 1825
Heizung · Sanitär · regenerative Energien
INFO-VERANSTALTUNG
WÄRMEPUMPEN INFOABEND
17.09. · 18:30 Uhr · Hotel Buchenhof
Lübecker Str. 7 · 23623 Ahrensbök
Installation · Förderung
Begrenzte Teilnehmerzahl
Telefonische Anmeldung
Tel. 04525 6420071



Weihnachtsfeiern

jetzt reservieren!

Anzeigensonderveröffentlichung

Jetzt die Weihnachtsfeier planen:

Gemeinsam genießen, lachen und das Weihnachtsfest feiern

Lübecker Bucht/Ostholstein. Draußen wird es früher dunkel – und damit beginnt auch die Zeit, in der sich Familien, Freunde, Vereine und Unternehmen Gedanken über ihre Weihnachtsfeier machen. Wer gemeinsam feiern möchte, sollte mit der Planung nicht zu lange warten: Gerade beliebte Termine im Advent sind schnell vergeben.

Dabei muss eine Weihnachtsfeier längst nicht immer im großen Saal stattfinden. In der Lübecker Bucht gibt es zahlreiche Möglichkeiten, den gemeinsamen Abend ganz nach den eigenen Vorstellungen zu gestalten. Ob festliches Menü, gemütliches Essen in kleiner Runde, Buffet für die ganze Mannschaft oder ein geselliger Abend mit anschließendem Spaziergang am winterlichen Strand – die Region bietet viele passende Möglichkeiten.

Weihnachten mit Ostseeblick

Was könnte schöner sein, als nach einem gemeinsamen Essen noch einmal frische Ostseeluft zu schnuppern? Gerade die Küstenorte zwischen Travemünde, Timmendorfer Strand, Scharbeutz, Haffkrug und Sierksdorf bieten eine besondere Atmosphäre für eine Weihnachtsfeier. Ein Restaurantbesuch lässt sich wunderbar mit einem Spaziergang an der Promenade oder einem Abstecher an den Strand verbinden.

Von der kleinen Runde bis zur großen Feier

Bei der Wahl des passenden Restaurants lohnt es sich, zunächst zu überlegen, wie die Feier aussehen soll. Für eine kleine Gruppe bietet sich ein gemütlicher Tisch mit einem individuell zusammengestellten Menü an. Bei größeren Gruppen sind Restaurants mit separaten Räumen, Buffets oder einem individuellen Veranstaltungsangebot interessant.

In der Region finden sich dafür ganz unterschiedliche Konzepte: von klassischer Küche über Fisch und regionale Spezialitäten bis hin zu modernen Restaurantkonzepten. Auch familienfreundliche Angebote können interessant sein, wenn bei der Weihnachtsfeier mehrere Generationen zusammenkommen. Oft gibt es Gastronomieangebote, die ausdrücklich auf Familien ausgerichtet sind.

Rechtzeitig Termin sichern

Ein wichtiger Punkt bei der Planung ist der Termin. Gerade die Freitage und Samstage im Advent sind bei vielen Gastronomiebetrieben besonders gefragt. Wer mit Kollegen, Freunden oder einem Verein feiern möchte, sollte deshalb möglichst früh anfragen.

Dabei sollten gleich einige Fragen geklärt werden: Wie viele Personen kommen? Soll es ein Menü oder Buffet geben? Werden vegetarische oder andere besondere Wünsche berücksichtigt? Gibt es eine Getränkepauschale? Kann ein separater Raum genutzt werden? Und bis wann muss die endgültige Gästezahl feststehen? Auch die Öffnungszeiten sollten vorab geprüft werden.

Gemeinsam statt perfekt

Ob große Firmenfeier, kleine Weihnachtsrunde mit Freunden oder gemütliches Familientreffen: Am Ende geht es vor allem darum, gemeinsam eine schöne Zeit zu verbringen. Ein gutes Essen, nette Gespräche und eine besondere Umgebung machen aus einem gewöhnlichen Abend schnell einen gelungenen Jahresabschluss.

Und wer nach dem Essen noch Lust auf Weihnachtsstimmung hat, findet entlang der Lübecker Bucht zahlreiche Möglichkeiten für einen anschließenden Spaziergang – mit Lichtern, winterlicher Ostseeluft und vielleicht einem heißen Getränk zum Abschluss.

Also: Jetzt Termin aussuchen, Lieblingsrestaurant anfragen und die Weihnachtsfeier festmachen. Denn gemeinsam schmeckt Weihnachten einfach am besten.



Es dauert gar nicht mehr lang und schon beginnt die Advents- und Weihnachtszeit. Deshalb sollte man rechtzeitig die Weihnachtsfeier planen oder einen Tisch fürs Weihnachtsessen reservieren. (Foto: KI)

Hotel-Restaurant
Wennhof
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280

Live-Musik
zum Grillbuffet!
einfach nur genießen –
unsere Grillspezialitäten „satt" –
und dazu Livemusik von Singer/Songwriter
Mayck Corner mit seiner Gitarre
Am Freitag, 11. Sept. 2026
17.00 - 19.15 Uhr u. 19.30 - 21.00 Uhr p.P. 22,90 €
Reservierung unter:
www.hotel-wennhof.de oder rufen Sie an!
Tel. 01520/3760365

First Beats
dann Burger!
Von Stars am Strand direkt zu uns –
vom 11.09. bis 13.09. haben wir unsere Küche
bis 22:30 Uhr für euch geöffnet!
Peter Pane
BURGERGRILL · BAR
Timmendorfer Pl. 12, 23669 Timmendorfer Strand

Achtung:
Reservieren Sie rechtzeitig
für Ihre Weihnachts- oder
Familienfeier einen Termin
in unserer Taverne!
TAVERNE HELLAS
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN
NIKOLETTA-PLATTE
Putenbrust- u. Schweinefilet, Schweine- u. Lammkotelett,
Suvlaki, mit Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat
22,- €
GEORGIOS-PLATTE
1 Lammsteak, 1 Rumpsteak, 1 Lammfilet mit Kräuterbutter,
Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat
23,- €
ÖFFNUNGS-ZEITEN:
Montag Ruhetag | Dienstag – Samstag 17.00 – 22.00 Uhr
Sonntag 11.30 – 14.00 & 17.00 – 21.30 Uhr
Unsere Küche schließt immer ca. 30 Minuten vorher
Rosenstraße 2 | Ratekau | Tel. 04504-714800 | www.taverne-hellas.com

Neuausstattung zum Saisonstart:

F-Jugend des TSV Ratekau freut sich über neue Trainingsanzüge und Trikots

Ratekau. Pünktlich zum Start der neuen Fußballsaison 2026/27 freuen sich die Fußball-Kinder der F-Jugend des TSV Ratekau über einen neuen Satz Trikots und dazu passende Trainingsanzüge. Aktuell sind rund 15 Kinder der Jahrgänge 2018 und 2019 Teil der Mannschaft.

Für die Trainingsanzüge bedanken sich die Trainer Florian Baehr und Tim Rath bei René Klüver, Geschäftsführender Gesellschafter der REWE René Klüver oHG und Leiter des REWE Markt in Ratekau. „Wir unterstützen die Kids sehr gerne und wünschen ihnen viel Spaß in der neuen Saison“, sagt René Klüver.

Farblich passend dazu gab es einen neuen Satz Trikots, der künftig die Logos seiner beiden Sponsoren zeigt: Die Generator + Motor Service GmbH aus Techau und die Trainings Transfer Services GmbH aus Pansdorf haben ihn gemeinsam ermöglicht. Hinter beiden Unternehmen steht Familie Tschubel, bei der sich die Trainer ebenfalls herzlich bedanken.

„Wir freuen uns, dass die Kinder jetzt an Spieltagen geschlossen als Mannschaft auftreten können“, sagt Trainer Baehr, und Rath ergänzt: „So viel Unterstützung von Unternehmen aus der Gemeinde bedeutet uns viel. Jetzt kann die neue Spielzeit losgehen.“

Wer Lust hat mitzuspielen, ist jederzeit eingeladen, beim Training vorbeizuschauen: Die F-Jugend trainiert dienstags und donnerstags von 17 bis 18.30 Uhr auf dem Sportplatz an der Mønhalle in Ratekau. Mädchen und Jungen können einfach ohne Anmeldung vorbeikommen, jedes Kind ist herzlich willkommen.



Die F-Jugend des TSV Ratekau mit ihren Trainern Tim Rath (hi. von links) und Florian Baehr sowie Sponsor René Klüver (REWE Ratekau).



Die Trainer Florian Baehr (hinten von links) und Tim Rath mit Sponsorin Sarah Tschubel (Generator + Motor Service GmbH) und der F-Jugend-Mannschaft.

Gemeinde Timmendorfer Strand:

Endausbau in der Blumenkoppel

Niendorf/Ostsee. Die Gemeinde Timmendorfer Strand beabsichtigt, den Bereich des Neubaugebiets Blumenkoppel, B-Plan Nr. 67, endauszubauen. Dabei wird die Asphaltbaustraße gegen eine Pflasterdecke ausgetauscht und auch die vorgesehenen Bäume sollen gepflanzt werden. Die geplanten Arbeiten haben bereits begonnen und sollen voraussichtlich bis Ende Januar 2027 beendet sein.

Die Gemeinde bittet Anwohnerinnen und Anwohner sowie Verkehrsteilnehmende, sich auf mögliche Beeinträchtigungen während der Bauzeit einzustellen.

Die Gemeinde Timmendorfer Strand wird über den weiteren Ablauf und gegebenenfalls erforderliche Einschränkungen rechtzeitig informieren.

37. Woche. Gültig ab 09.09.2026

REWE Dein Markt

Frische Vielfalt, kleine Preise.

Spanien: Grüne Tafelbirnen, Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 1-kg-Schale — Aktion 0.99

Italien: Dunkle Tafeltrauben, kernlos, Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 500-g-Schale (1 kg = 1.98) — Aktion 0.99

REWE Bio, Naturland, Deutschland: Bio Speisemöhren, Kl. I, je 1-kg-Btl. — Aktion 1.19

Bedientheke: Arla Esrom dän. Schnittkäse, 45% Fett i.Tr., je 100 g — Aktion 1.49

Bedientheke: Pfefferbeißer im Saitling, je 100 g — Aktion 1.59

0,10 € Bonus: Kinder Country, je 9 x 23,5-g-Pckg. (1 kg = 11.77) — Knaller 2.49

0,10 € Bonus: Dr. Oetker Die Ofenfrische Vier Käse, tiefgefroren, je 410-g-Pckg. (1 kg = 4.85) — Knaller 1.99

0,10 € Bonus: Mövenpick Eis, versch. Sorten, je 850-ml-Pckg. (1 l = 2.11) — Aktion 1.79

0,10 € Bonus: Maggi 5 Minuten Terrine Nudeln in Rahmsauce, je 61-g-Becher (1 kg = 16.23) — Aktion 0.99

haltungsform.de 1 2 3 4 5: XXL Putenbrust-Filet, SB-verpackt, je 1 kg — Aktion 8.99

0,10 € Bonus: Meßmer Kräutertee Pfefferminze, je 56,25-g-Pckg. (1 kg = 28.27) — Aktion 1.59

0,10 € Bonus: Pfalz/Rheinhessen: Maybach Qualitätswein, versch. Sorten, trocken, je 0,75-l-Fl. (1 l = 3.99) — Aktion 2.99

0,50 € Bonus: Bertolli Originale Natives Olivenöl extra, je 500-ml-Fl. (1 l = 10.98) — Aktion 5.49

Milram Müritzer Scheiben Schnittkäse, 55% Fett i.Tr., je 150-g-Pckg. (1 kg = 8.60) — Aktion 1.29

Hella Mineralwasser[1] versch. Sorten, je 12 x 0,7-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.59) zzgl. 3.30 Pfand — Aktion 4.99

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. [1]Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Benefiz-Talk im Maritim Seehotel:

Prominente Gäste, große Unterhaltung und Hilfe für die Sternenbrücke

Tdf. Strand. Ein Abend für den guten Zweck und mit hochkarätigen Gästen: Am Freitag, dem 2. Oktober, lädt Veranstalterin Christine Gebauer zum Benefiz-Talk ins Maritim Seehotel Timmendorfer Strand ein. Beginn ist um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Der Reinerlös der Veranstaltung kommt dem Kinder-Hospiz Sternenbrücke in Hamburg zugute.

Für einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Abend sorgt eine prominente Gästerunde. Besonders freut sich Christine Gebauer auf TV-Richterin Barbara Salesch, die ihre Drehpause bei RTL nutzt und eigens für acht Tage in den Norden kommt. In dieser Zeit begleitet sie mehrere Lesungen, unter anderem in Ense, Ratekau, Heiligenhafen, Fehmarn und Boltenhagen.

Auch Björn Engholm ist wieder mit dabei. Der ehemalige Ministerpräsident und beliebte Talkgast gehört für Christine Gebauer längst zu den Gästen, die bei einer solchen Veranstaltung nicht fehlen dürfen.

Musikalisch wird es mit Peter Grimberg aus Wien: Anlässlich des 100. Geburtstags von Peter Alexander präsentiert er die bekanntesten Hits des großen österreichischen Entertainers. Für jede Menge Humor und gute Laune sorgt Bauchredner Peter Kerscher mit seiner Kultfigur Kuh Dolly. Aus dem Kölner Karneval ist das Duo nicht wegzudenken – und auch beim Benefiz-Talk verspricht Dolly wieder ein ganz besonderes Highlight zu werden.

Mit dabei ist außerdem Annemarie Stark, Boxerin und zugleich Kapitänleutnant der Bundeswehr. Für die Sternenbrücke spricht Peer Gent, Vorstand des Kinder-Hospizes, der hoffentlich einen mög-



Für gute Laune sorgt Bauchredner Peter Kerscher mit seiner Kultfigur Kuh Dolly.

lichst großen Betrag aus den Versteigerungen mit nach Hamburg nehmen kann.

Denn auch in diesem Jahr gibt es bei der Benefizveranstaltung attraktive Preise und besondere Erlebnisse zu ersteigern. Auf der Liste stehen unter anderem Wochenend-Gutscheine für wunderschöne Hotels, zwei Tickets für „Holiday on Ice“, zwei Tickets für das Weihnachtskonzert von „Max & Friends“ sowie signierte Fußballtrikots von Borussia Dortmund und Schalke 04. Hinzu kommen ein Überraschungs-Rucksack und die beliebten Wundertüten, die für eine Spende von 10 Euro erhältlich sind.

Ein ganz besonderer Auktionspreis dürfte für Fans von Barbara Salesch interessant sein: Ein Besuch beim Strafgericht bei RTL mit Barbara Salesch in Köln inklusive Übernachtung kann ebenfalls ersteigert werden.

Und damit sind noch längst nicht alle Überraschungen verraten: Ein weiterer Überraschungsgast wird erwartet.

Charmant durch den Abend führt Dr. Jan Kralitschka. Der ehemalige Bachelor ist heute erfolgreicher Rechtsanwalt und übernimmt die Moderation des Benefiz-Talks.

Christine Gebauer freut sich auf einen Abend, der Unterhaltung, Begegnungen und soziales Engagement miteinander verbindet: „Wir möchten unseren Gästen einen besonderen Abend bereiten und gleichzeitig möglichst viel für die Sternenbrücke bewegen.“

Der Benefiz-Talk beginnt am Freitag, 2. Oktober, um 20 Uhr, Einlass ist ab 19 Uhr. Es gilt freie Platzwahl.

Tickets: 25 Euro im Vorverkauf, 30 Euro an der Abendkasse.

Vorverkauf: Maritim Seehotel, Telefon 04503-6050, sowie Gebauer Promotion, Telefon 04503-4889 (Ticket-Hotline: 0172-9143777).

Der gesamte Reinerlös geht an das Kinder-Hospiz Sternenbrücke in Hamburg.

Sparkasse Holstein unterstützt Vereine beim zweiten WirWunder-Tag:

DLRG Haffkrug-Scharbeutz sammelt für ein Quad

Haffkrug/Scharbeutz. Am Dienstag, dem 15. September, können Bürgerinnen und Bürger mit ihrer Spende doppelt helfen: Die Sparkasse Holstein stellt beim zweiten WirWunder-Tag auf ihrem Regionalportal „wirwunder.de/holstein“ ein Aktionsbudget von 15.000 Euro bereit. Damit werden Einzelspenden bis 100 Euro verdoppelt, solange das Aktionsbudget reicht.

WirWunder ist die digitale Förderplattform der Sparkassen für gemeinnützige Vereine. Auf dem Regionalportal „wirwunder.de/holstein“ können Vereine und Organisationen ihre Projekte vorstellen und direkt Spenden sammeln. Zu den Vereinen, die auf Unterstützung hoffen, gehört die DLRG Haffkrug-Scharbeutz. Die ehrenamtlichen Wasserretter möchten für ihre Schnelleinsatzgruppe Wasserrettung ein geländegängiges Quad anschaffen. Das geplante Fahrzeug soll dabei helfen, Patienten, Einsatzkräfte und lebensrettende Ausrüstung schnell an schwer erreichbare Einsatzstellen zu bringen.

Das Einsatzgebiet der DLRG erstreckt sich entlang der Lübecker Bucht von Niendorf bis Sierksdorf und bei Bedarf über den gesamten Kreis Ostholstein. Damit das Quad optimal für die Einsätze ausgerüstet ist, sind unter anderem eine Sondersignalanlage, BOS-Digitalfunk und eine spezielle Patiententrage vorgesehen. „Jede Minute zählt. Besonders am Strand und in unwegsamem Gelände“, macht Projektstarter Lukas Reuter deutlich.

Wer das Projekt der DLRG oder ein anderes Vorhaben auf WirWunder unterstützen möchte, kann am 15. September ab 9 Uhr über das Regionalportal spenden. Die Verdopplung erfolgt nach Prüfung aller bis 23.59 Uhr eingegangener Spenden. Da das Aktionsbudget begrenzt ist, lohnt es sich, früh dabei zu sein.

Der zweite WirWunder-Tag findet am Internationalen Tag der Demokratie statt. Gesellschaftliche Teilhabe, Zusammenhalt und aktives Mitgestalten stehen an diesem Tag im Mittelpunkt – Werte, die auch das ehrenamtliche Engagement der DLRG prägen.

Spenden und alle Projekte im Internet unter wirwunder.de/holstein.



Schnelle Hilfe, wenn es darauf ankommt: Die DLRG Haffkrug-Scharbeutz möchte mit Unterstützung aus der Region und der Sparkasse Holstein ein geländegängiges Quad für die Schnelleinsatzgruppe Wasserrettung anschaffen. (Foto: Sparkasse Holstein)



– Anzeige –

„Blues & Oldies“ mit „8 to the Bar“ live in der König Timme

Tdf. Strand. Am Freitag, dem 11. September, sorgt die Hamburger Band „8 to the bar“ von 18 bis 22 Uhr für handgemachte Live-Musik in der König Timme, Strandallee 72, in Timmendorfer Strand.

Die Band hat sich, seit ihrer Gründung 1985, zu einer Hamburger Institution entwickelt. In der Tradition der berühmten Hamburger Szene der frühen 70er Jahre, die für neue handgemachte Musik stand, verbinden „8 to the Bar“ viele musikalische Stile zu ihrer ganz eigenen swingenden Mischung. Vorbilder waren und sind die Musiker dieser Zeit, wie Vince Weber und Abi Wallenstein, von denen gewissenhaft gelernt und ‚geborgt‘ wurde, sowie natürlich die großen amerikanischen Helden, wie Fats Domino, Ray Charles, Muddy Waters und Chuck Berry.

Angefangen hat das Trio mit Boogie-Woogie und Blues-Songs - „8 to the Bar“ ist übrigens die alte Bezeichnung für Boogie-Woogie, die den Boogie-Rhythmus beschreibt und heißt übersetzt „Acht Schläge pro Takt“. Im Laufe der Jahre hat sich das ursprüngliche Repertoire aber in alle Richtungen erweitert.

Die heutige Kernbesetzung von 8 to the Bar besteht aus Claas Vogt an Gitarre und Gesang, Matthias Schlechter am Piano und Arne Wessel am Kontrabass.

Am kommenden Freitagabend darf man sich ab 18 Uhr auf Blues, Oldies und bekannte Klassiker in entspannter Atmosphäre bei gutem Essen und kühlen Getränken in der König Timme freuen.

– Anzeige –



Anzeigensonderveröffentlichung

Auto
... sicher in den Herbst

Sicher durch den Herbst fahren

Es wird wieder früher dunkel, die Straßen sind nass und rutschig und oft behindert Nebel die Sicht. Wer mit dem Auto gut durch die kalte Jahreszeit kommen möchte, muss vor allem gut sehen können – und gesehen werden.

Deswegen ist eine einwandfreie Beleuchtung des Fahrzeugs von großer Bedeutung. Laut Deutschem Kraftfahrzeuggewerbe hatte im vergangenen Jahr fast ein Drittel der Autofahrer Probleme mit der Fahrzeugbeleuchtung. Jeder Fünfte war mit mangelhaften Scheinwerfern unterwegs, fast jeder Zehnte blendete andere Verkehrsteilnehmer. Autobesitzer sollten deswegen in jedem Fall den kostenlosen Lichttest wahrnehmen, den bundesweit viele Autowerkstätten anbieten.

Aber es gibt noch andere wichtige Tipps. Details kennt Peter Heise, Verkehrsexperte der Barmenia Versicherungen: „Alte Scheibenwischer-Gummis sollten ausgetauscht werden. Denn Schlieren auf der Frontscheibe machen es sowohl bei Sonne als auch im Scheinwerferlicht schwer, sich zu orientieren. Dadurch steigt die Unfallgefahr rapide." Aus dem gleichen Grund ist es wichtig, die Lüftungsgitter regelmäßig von Herbstlaub zu befreien. Ansonsten braucht die Lüftung deutlich länger, um beschlagene Scheiben freizubekommen.

Neben der guten Sicht leistet auch die richtige Bereifung eine wichtige Rolle für die Fahrsicherheit. Bei kälteren Temperaturen nimmt die Elastizität von Sommerreifen deutlich ab – deswegen sollte rechtzeitig auf Winterreifen gewechselt werden, die bei Kälte deutlich mehr Bodenhaftung bieten. Das ist auch dann wichtig, wenn Wild auf der Straße ist, was im Herbst neben Feldern und Wäldern häufiger vorkommt. Um die Tiere zu vertreiben, empfiehlt es sich, das Fernlicht auszuschalten und zu hupen; bei einzelnen Wildschweinen, Rehen oder Hirschen immer mit weiteren Tieren rechnen.

Lässt sich ein Zusammenprall nicht vermeiden, das Lenkrad gut festhalten und bremsen. Hektische Ausweichmanöver, die zum Zusammenprall mit einem anderen Auto oder einem Baum führen, sind meist deutlich riskanter als die Kollision mit einem Reh. (txn)



Schlechte Sicht, nasse und rutschige Straßen, plötzlicher Wildwechsel – die kalte Jahreszeit ist für Autofahrer eine echte Herausforderung. Deswegen empfiehlt sich eine vorausschauende Fahrweise: beide Hände am Lenkrad, bei reduzierter Geschwindigkeit genügend Abstand halten und bremsbereit sein. (txn-Foto: montypeter/123rf/Barmenia)

Dashcams

Viele Autofahrer nutzen inzwischen eine Dashcam, um das Verkehrsgeschehen festzuhalten. Vor allem nach einem Unfall können die Aufnahmen helfen, den Ablauf besser nachzuvollziehen. Gleichzeitig bestehen jedoch häufig Unsicherheiten darüber, was rechtlich zulässig ist und welche Datenschutzvorgaben gelten. Grundsätzlich ist laut Automobil-Club Verkehr (ACV) eine Dashcam in Deutschland erlaubt. Entscheidend ist jedoch, wie sie eingesetzt wird. Zulässig ist die Nutzung nur dann, wenn die Kamera nicht dauerhaft filmt, sondern Aufnahmen anlassbezogen gespeichert werden und die Persönlichkeitsrechte anderer Verkehrsteilnehmer gewahrt bleiben. In der Praxis kommen dafür Dashcams zum Einsatz, die mit „Loop-Aufnahmen" arbeiten. Dabei zeichnen sie fortlaufend kurze Sequenzen auf, überschreiben ältere Aufnahmen automatisch und speichern nur dann dauerhaft, wenn ein konkreter Anlass vorliegt, zum Beispiel nach einem Unfall.

ÖLWECHSEL
Aktionspreis:
€ 49,–
exkl. Öl
DIE KFZ-AUFBEREITUNG & WERKSTATT AM TIMMENDORFER STRAND
R.C.C.
REPAIR.CLEAN.CARE.
• KFZ-WERKSTATT ALLER MARKEN
• WARTUNG, REPARATUR, TÜV
• REINIGEN, BETREUEN
AN DER MÜHLENAU 14
23669 TIMMENDORFER STRAND
RCC-CAR.DE
04503 794 26 62

Meisterhaft auto reparatur
AUTO-SERVICE-RÖSKE
MEISTERBETRIEB
Inhaber: Olaf Röske
OLAF RÖSKE · Kfz.-Meister
Tel. 0451/4981966/67
23617 Stockelsdorf · Daimlerstraße 23
Olaf.Roeske@t-online.de
Reparatur und Wartung sämtlicher Fabrikate · Unfallinstandsetzung
Verglasung · Reifenservice · HU/AU · Klimaservice

Autolackier- & Karosseriefachbetrieb
Michael Rehn GmbH & Co. KG
... wenn's lackiert sein soll!
MEISTERBETRIEB FÜR LACKIERUNGEN UND UNFALLINSTANDSETZUNG
Voßbarg 1 · 23689 Pansdorf · ☎ 04504-3838 · Fax 04504-5017
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015
www.autolackierung-rehn.de · autolackierung.rehn@t-online.de

Mercedes-Benz
Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart
Partner vor Ort: **Autohaus Lange GmbH & Co. KG**
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service
Rettiner Weg 69 - 75 · 23730 Neustadt
Tel. +49 4561 51 20 0 · Fax +49 4561 51 20 20
www.auto-lange.de · E-Mail: info@auto-lange.de

Kammermusik-Konzert:

Familienkonzert mit der Familie Silberbach

Travemünde. Das nächste Kammermusik-Konzert der Travemünder Kammermusikfreunde e.V. findet am Sonntag, dem 13. September, um 16.30 Uhr (Einlass um 16 Uhr) im Ballsaal des Atlantic Grand Hotel Travemünde, Kaiserallee 2, statt. Das Publikum darf sich auf das Familienkonzert mit der Familie Silberbach, „Musik verbindet Generationen", mit Stefanie Hiller-Silberbach (Klarinette), Ulrike Hiller (Gesang), Carl Silberbach (Violoncello), David Silberbach (Gesang) und Olaf Silberbach (Klavier) freuen. Auf dem Programm stehen unter anderem das Gassenhauer-Trio von Ludwig van Beethoven, die Klarinettensonate von Camille Saint-Saëns, Richard Wagners Wesendonck-Lieder, Gesangsduette von Felix Mendelssohn Bartholdy, Robert Schumanns Adagio und Allegro für Violoncello und Klavier sowie ausgewählte Lieder von Franz Schubert. Das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Konzert freuen. Alle Mitwirkenden verfügen über langjährige professionelle oder semiprofessionelle Konzerterfahrung. Sie sind unter anderem als Klavierdozent, Mitglied des Chores des Theater Lübeck, in renommierten Ensembles wie dem Deutschen Ärzteorchester oder dem NDR Jugendsinfonieorchester sowie als Studierende der Musikhochschule Lübeck tätig.

Der Eintritt beträgt 18 Euro an der Tageskasse, 16 Euro im Vorverkauf, Schüler/Studierende zahlen lediglich 10 Euro. Kartenvorverkauf in der Buchhandlung Elatus, Vorderreihe 30, Travemünde, Telefon 04502-309754, und in der Tourist-Information Travemünde, Am Leuchtenfeld 10a, Telefon 04502-8899700, zu den Öffnungszeiten und jederzeit online unter www.luebeck-tourismus.de/buchen/erlebnisse/erlebnisse sowie bei den Travemünder Kammermusikfreunden jederzeit online unter www.travemuenderkammermusikfreunde.de oder auch auf www.lue-



„Musik verbindet Generationen" mit Stefanie Hiller-Silberbach (Klarinette), Ulrike Hiller (Gesang), Carl Silberbach (Violoncello), David Silberbach (Gesang) und Olaf Silberbach (Klavier). (Foto: Travemünder Kammermusikfreunden e.V.)

„Tanzen am Meer" in Niendorf/Ostsee

Niendorf/Ostsee. Im September heißt es noch zweimal „Tanzen am Meer" open air in Niendorf/Ostsee. Die beliebte Veranstaltungsreihe findet bei freiem Eintritt auf dem Niendorfer Balkon, direkt vor der Seebrücke statt. Am heutigen Mittwoch, dem 9. September, legt DJ Matt Fisler von 19 bis 22 Uhr die passende Musik zum Tanzen und Feiern auf. Für Getränke sorgt das bewährte Team von „Cocktail Revolution".

Die letzte „Open Air-Tanz-Party" findet dann am Mittwoch, dem 23. September, mit Kult-DJ René Kleinschmidt statt, der die Veranstaltung „Tanzen am Meer" seit 2015 für die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH in Niendorf/Ostsee präsentiert. Achtung: Bei Regen und Sturm fällt die Veranstaltung aus.

DRK Ratekau-Sereetz:

Blutspenden in Sereetz

Sereetz. Der DRK-Ortsverein Ratekau-Sereetz lädt zum nächsten Blutspende-Termin am kommenden Dienstag, dem 15. September, von 15.30 bis 19.30 Uhr in die Achim-Bröger-Schule in Sereetz ein. Zur Bluspende ist bitte der Personalausweis mitzubringen.

Sitzungen und Ausschüsse

Tdf. Strand. Am Donnerstag, dem 10. September, findet um 18 Uhr die **29. Sitzung des Bauausschusses** der 20. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde u.a. Berichte, der Bebauungsplan Nr. 37 (2. Änderung und Ergänzung), die Aufstellung Bebauungsplan Nr. 78 der Gemeinde Timmendorfer Strand im Ortsteil Timmendorfer Strand für das Gebiet östlich der Bahntrasse Lübeck-Fehmarn, südlich der Teichstraße, westlich der Landesstraße 181 und beidseitig der Hauptstraße, bzw. für die Bebauung an der Klodtstraße, Posener Straße, Breslauer Straße, Danziger Allee im beschleunigten Verfahren nach § 13 a Baugesetzbuch (BauGB), die Teilaufhebung des rechtskräftigen Bebauungsplans Nr. 73 für ein Gebiet östlich der Strandpromenade, nördlich des Saunarings und westlich der Ostsee; Parallelverfahren: Aufstellung der 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplans Nr. 73 (Teilaufhebungs-, Entwurfs- und Auslegungsbeschluss), die Aufstellung der 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplans Nr. 73 im Regelverfahren, für ein Gebiet auf der Strandpromenade, nördlich des Saunarings, östlich der Kurpromenade und westlich der Ostsee - Trinkkurhalle; Parallelverfahren: Teilaufhebung des rechtskräftigen Bebauungsplans Nr. 73 (Abwägungs-Billigungsbeschluss mit der Beschlussfassung über die erneute Beteiligung, gem. § 4a Abs. 3 BauGB),, Neuaufstellung des Bebauungsplans Nr. 16 B, für das Gebiet westlich und südwestlich der Teehausbrücke, Stellplatzsatzung der Gemeinde Timmendorfer Strand (Neuaufstellung), Mittelanmeldung zum 1. Nachtragshaushalt 2026, Regelbericht zum Berichtswesen (Straßenzustandsbericht 2026) und Verschiedenes.

– Anzeige –

– Anzeige –

Küstenblume Haase: Blumen für jeden Anlass

Professionelle Floristik für besondere Feste und einfach so

Neustadt. Frische Blumensträuße zum Geburtstag, liebevoll gestaltete Brautsträuße oder festliche Tischdekoration: Wer bei Rewe Haase an der Sierksdorfer Straße einkauft, muss für Wünsche in Sachen Floristik nicht erst weiterfahren. Direkt im Eingangsbereich des Marktes befindet sich die Küstenblume Haase. Ausgebildete Floristinnen gestalten hier Sträuße, Arrangements und Blumenschmuck für die unterschiedlichsten Anlässe.

Entstanden ist die Küstenblume im vergangenen Jahr. Damals wurde der ehemalige Blume-2000-Shop im Markt umgebaut und unter dem neuen Namen weitergeführt. Für Inhaber Benjamin Haase gehört das Angebot zum Konzept des Marktes: „Wir möchten unseren Kunden sowohl für den Alltag als auch für besondere Momente möglichst viel unter einem Dach bieten."



Farbenfroh und individuell: Bei der Küstenblume Haase werden Blumensträuße und Arrangements nach den persönlichen Wünschen der Kundinnen und Kunden gefertigt.

Das Angebot der Küstenblume Haase reicht vom klassischen Blumenstrauß bis zum festlichen Blumenschmuck. Saisonale Blumen und Pflanzen gehören ebenso dazu wie Blumengeschenke, Trauerfloristik, Tischdekorationen und festlicher Blumenschmuck. Umfangreich ist auch der Bereich Hochzeitsfloristik: Brautsträuße, Ansteckschmuck, Autoschmuck und die florale Gestaltung von Standesamt oder Feier werden vom Küstenblume-Team individuell aufeinander abgestimmt.



Floristik mit Kreativität und Gespür fürs Detail: Ljiljana Ehler, Nina Seubert und Yvonne Klüver (v. lks.) gehören zum Team der Küstenblume Haase im Rewe-Markt an der Sierksdorfer Straße.

Dabei geht es den Floristinnen nicht darum, einfach einen Strauß nach einem festen Muster zu binden. „Jeder Mensch hat seine eigenen Vorstellungen. Und gerade bei einem besonderen Anlass sollen die Blumen auch zum persönlichen Stil passen", betonen die Fachfrauen. Gemeinsam mit den Kundinnen und Kunden setzen sie von der ersten Beratung bis zum fertigen Arrangement die Ideen und Wünsche um. Handwerkliches Können, Kreativität und viel Liebe und Gespür für Details spielen dabei eine wichtige Rolle. Die Floristinnen gestalten gern den Blumenschmuck für größere Veranstaltungen wie Taufen, Konfirmationen, Hochzeiten, Geburtstage, Jubiläen, Trauerfeiern oder Firmenfeiern. Es muss aber nicht immer einen besonderen Anlass geben: Frische Blumen für zu Hause gehören ebenfalls zum Angebot der Küstenblume.

Die Servicezeiten der Küstenblume Haase sind montags bis freitags von 7 bis 18 Uhr sowie samstags von 7 bis 14.30 Uhr. Wer noch keine konkrete Vorstellung hat, kann sich vor Ort beraten lassen. Und manchmal reicht auch schon der Blick auf die schöne Blumenpracht, um sich inspirieren zu lassen. (he)

Musik- und Comedytheater Schürsdorf

„Twee Spöörnesen“: Wenn plötzlich jeder jeden verdächtigt

Schürsdorf. Vertrauen ist eine feine Sache – solange man keinen Grund hat, daran zu zweifeln. Was aber passiert, wenn plötzlich jeder jeden verdächtigt und selbst ein harmloser Familienumzug zum Schauplatz höchst verdächtiger Machenschaften wird? Das zeigt das Musik- und Comedytheater Schürsdorf in seiner neuen plattdeutschen Posse „Twee Spöörnesen“.

Im Mittelpunkt steht Familienvater Werner (Manfred Zippler), der wenig begeistert ist, als die Detektivin Herta (Conny De Vane) auftaucht. Ihr Auftrag: Werners angeblich untreue Ehefrau Karin (Anne Steiding) beschatten. Dummerweise fällt ihr Einsatz genau mit dem Umzug der Schwiegermutter (Barbara Thiele) zusammen – und damit nimmt das turbulente Geschehen seinen Lauf.

Denn auch Oma hat längst Verdacht geschöpft und engagiert ihrerseits eine Detektivin namens Columbo (Birgit Beeth-Seydack). Tochter Babsi (Kirsten Bernhardt) nutzt derweil die Gelegenheit, um zwischen Erinnerungsfotos und Familienchaos endlich einen Freund zu finden. Als dann noch der Möchtegern-Dealer Albo (Hans-Jörg Conzelmann) mit vermeintlichen XTC-Pillen für Sohn Robin (Birgit Erler-Lauerwald) auftaucht, ist die Verwirrung komplett.

Robin kann nach einem Fahrradsturz ohnehin keine Möbel schleppen und irrt stattdessen durch die Familie. Schnell entstehen die wildesten Vermutungen über seine sexuelle Orientierung – während Albo selbst ebenfalls gründlich missverstanden wird. Und als sich die Detektivinnen gegenseitig auf die Schliche kommen, steht plötzlich auch deren fachliche Kompetenz auf dem Prüfstand.

Spätestens als die verlorenen Pillen in der Hausapotheke landen und dort kurzerhand zu Kopfschmerztabletten mutieren, nimmt das Geschehen endgültig Fahrt auf. Karin entwickelt nach deren Einnahme ungeahnte Tanzlaune, während Verdächtigungen, Verwechslungen und Missverständnisse immer neue Blüten treiben. Ein verbal-rustikaler Showdown mit Ohrfeigen, Schubsern und Kopfnüssen soll schließlich für klare Verhältnisse sorgen. Ob das gelingt? Das darf das Publikum selbst herausfinden.

Die neue Posse stammt aus der Feder des erfolgreichen Drehbuch- und Komödienautors Frank Ziegler und wurde von Heino Buerhopp ins Plattdeutsche übertragen. Damit knüpft das Musik- und Comedytheater Schürsdorf an eine mehr als fünf Jahrzehnte währende Tradition des niederdeutschen Laienspiels in der herbstlichen Nachsaison an.

Für die bewährte Technik im Hintergrund sorgen Stefan Dünnwald und Dirk Tostmann, als Souffleuse steht Ute Golz bereit.

Elf Vorstellungen im Oktober und November

Gespielt wird an insgesamt elf Freitag- und Samstagabenden im Oktober und November, die letzte Vorstellung findet am 21. November statt. Schauplatz ist das Dorfgemeinschaftshaus Schürsdorf, Bövelsredder 2a. Beginn der Vorstellungen ist jeweils um 19 Uhr, Einlass ab 18 Uhr. Die Premiere steigt am Samstag, dem 17. Oktober.

Der Eintritt beträgt 15 Euro. Die sogenannten „Anschaubezugsscheine“ beziehungsweise Eintrittskarten sind beim Blumen- und Pflanzenmarkt E. Rahlf und Söhne in Schürsdorf sowie im Getränkeshop Thomas Schlimmermann in Pönitz erhältlich.

Frühes Kommen lohnt sich dabei nicht nur wegen der besten Plätze: Bereits vor Beginn können sich die Besucher auf beliebte kulinarische Schmankerln wie Schmalzbrote und Würstchen sowie eine Auswahl an Getränken freuen.

Das Musik- und Comedytheater Schürsdorf verspricht auch diesmal niederdeutsches Laienspiel mit viel Direktheit, Situationskomik und jeder Menge überraschender Wendungen. Wer die Schürsdorfer Bühne kennt, weiß: Vornehme Zurückhaltung ist hier nicht unbedingt Programm. Und wer sie noch nicht kennt, sollte sich „Twee Spöörnesen“ keinesfalls entgehen lassen – denn bei so viel Verdacht, Verwechslung und verrückten Zufällen bleibt garantiert kein Auge trocken.



Das Musik- und Comedytheater zeigt in diesem Jahr „Twee Spöörnasen“. (Foto: hfr)

Gemeinde Timmendorfer Strand:

Versteigerung von Fundsachen

Tdf. Strand. Auch in diesem Jahr sollten die Schnäppchenjäger aufpassen, denn am Mittwoch, dem 16. September, findet wieder die jährliche Versteigerung, der nicht abgeholten Fundsachen aus dem Fundbüro der Gemeinde Timmendorfer Strand, statt. Die Auktion wird wieder auf dem Gelände des Bauhofs, in der Bäderrandstraße 76, durchgeführt.

Die Fundstücke können ab 14 Uhr begutachtet werden, bevor die Versteigerung dann um 14.30 Uhr gestartet wird.

Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine abwechslungsreiche Auswahl an Fundsachen. Neben zahlreichen gut erhaltenen Fahrrädern, diversen Kleidungsstücken, Brillen und Schlüsselanhängern, kommt dieses Jahr auch eine attraktive Schmuckauswahl unter den Hammer.

In diesem Jahr wird außerdem der Nachbau eines historischen Badekarrens versteigert. Der Badekarren wurde 2009 gebaut und vom damaligen Wirtschaftsförderverein „Wir Niendorfer“ und dem Fremdenverkehrsverein zur Eröffnung der neuen Seebrücke in Niendorf/Ostsee an die Gemeinde Timmendorfer Strand als Spende übergeben. Die Seitenwände und der Boden bestehen aus Fichtenholz.

Die aus Holz gedrechselten Räder sind mit einem Stahllaufring versehen. Das gewölbte Dach aus Massivholz ist mit einer Dachschweißbahn belegt. Die Deichsel besteht aus Holz. Der Badekarren ist zirka 1,5 Meter breit, ist mit Rädern 2,5 Meter hoch und inklusive Deichsel etwa 3,5 Meter lang. Der Badekarren ist renovierungsbedürftig und kann nicht auf den eigenen Rädern abtransportiert werden.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen vorbeizukommen, mitzubieten und eventuell das ein oder andere Schnäppchen zu machen.

Matjesessen der SPD Ratekau

Ratekau. Das beliebte Matjesessen der SPD musste aus organisatorischen Gründen vom Frühjahr in den Herbst verlegt werden. Nun endlich ist es soweit. Am Freitag, dem 25. September, wird dieser Gaumenschmaus endlich wieder in fröhlicher Runde verzehrt werden können. Das Essen im Haus des Gastes in Pansdorf beginnt um 19 Uhr, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Die Veranstaltung ist für jede Person offen und kostet auch in diesem Jahr nur 9,50 Euro pro Person. Um alles gut vorbereiten zu können, wird um Anmeldung gebeten. Gaby Spiller nimmt die Anmeldungen unter der Telefonnummer 0171-1729080 bis zum 12. September an.





Spätsommerzeit –

Leitern vorher checken

Ob Äpfel, Birnen oder Pflaumen: Wer Obstbäume hat, freut sich im Spätsommer und Herbst über die Ernte. Doch der Pflückeinsatz kann schnell im Krankenhaus enden.

Jedes Jahr passieren rund 200.000 Unfälle bei der Gartenarbeit. Dazu gehören auch zahlreiche Stürze von einer Leiter. „Das A und O ist, dass die Leiter auf den weichen Gartenböden sicher am Baum steht“, sagt Thomas Paufler, Unfallexperte bei einer Versicherung. Zudem sollte man sich beim Pflücken nicht zu weit zur Seite lehnen – dabei kann die Leiter wegrutschen. Besser ist es, die Leiter öfter umzustellen. „Ist das Gelände rutschig, ist eine zusätzliche Standsicherung empfehlenswert, etwa durch Metallspitzen“, ergänzt der Fachmann. Kleine Leitergerüste sind eine mögliche Alternative.

Rutschfeste Sohlen

Auch die richtige Ausrüstung schützt vor Unfällen beim Obstpflücken. Wichtig sind Schuhe mit rutschfesten Sohlen und Kleidung ohne lange Bänder oder Schnüre, die im Baum hängenbleiben können. Zudem sollten die Gartenfans das Wetter im Blick behalten. Auf Ernteeinsätze bei starkem Wind oder Regen lieber verzichten, weil die Unfallgefahr dadurch steigt.

Den größten Teil des Jahres fristen Leitern eher ein Schattendasein im Schuppen. Vor dem ersten Ernteeinsatz lohnt daher ein Blick auf mögliche Mängel: Holzleitern können morsch sein, bei Leitern aus Metall sind Verschraubungen und Scharniere eine Schwachstelle. Der Profi rät zudem, Schmutz und Fett vorab von den Sprossen zu entfernen. *Werkfoto: R+V*



„Wir erkunden die gemeindeeigenen Flächen am Wennsee“:

Scharbeutz beteiligt sich an der „Aktionswoche Biologische Vielfalt“

Scharbeutz. In diesem Jahr beteiligt sich die Gemeinde Scharbeutz erstmalig an der „Aktionswoche Biologische Vielfalt“ und lädt alle Interessierten am 12. September zu Entdeckungen auf den gemeindeeigenen Flächen am Wennsee ein.

Unter der fachkundlicher Leitung von Dietmar Krieger geht es um das Erkunden, Identifizieren und Erleben der dort anzutreffenden Lebensräume. Dietmar Krieger ist bei der Gemeinde Scharbeutz beschäftigt und befasst sich unter anderem mit dem Management der gemeindeeigenen Ausgleichsflächen.

„Auf verhältnismäßig kleiner Fläche haben wir hier am Wennsee nicht nur die Streuobstwiese, sondern auch eine als Koppel verpachtete Weide, den jungen und den alten Bruchwald sowie eine vor etwa 15 Jahren mit Edellaubholz aufgeforstete Fläche. Alles durchflossen von der Wennsee-Au und angrenzend an den Wennsee. Ganz viele verschiedene Lebensräume nah beieinander,“ so Dietmar Krieger von der Gemeinde Scharbeutz.

„Wir wollen nicht nur die dort stehenden Pflanzen sammeln und bestimmen, sondern auch Bodenproben ziehen, um so eine Beziehung zwischen den Standortbedingungen und der Vegetation herauszuarbeiten. Vielleicht ergeben sich auch Rückschlüsse zu Maßnahmen zur Verbesserung der einzelnen Lebensräume.“



Darüber hinaus zeigt Dietmar Krieger besondere Pflanzen und interessante Baumstrukturen. Ebenso werden bereits durchgeführte und anstehende Entwicklungsmaßnahmen erläutert. Als Beispiel wird auf diesen Flächen eine ökologische Bekämpfung des Riesenbärenklaues praktiziert.

Los geht es um 10 Uhr am Zugang zur Streuobstwiese. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Dann geht es ins Gelände, quer durch den Wald, über umgebrochene Bäume, durchs Dickicht, durch und über den Graben.

Robuste Kleidung, die auch schmutzig werden darf, und feste Schuhe sind notwendig. Wer hat, bringt bitte ein Messer und ein Sammelgefäß für Pflanzen, Blätter und Früchte mit.

Anschließend wird das zusammengetragene Material gemeinsam bestimmt und die Bodenproben ausgewertet. Bestimmungsliteratur und weiteres Equipment wird bereit gestellt.Die Veranstaltung ist auch für Kinder geeignet.

Zum Abschluss geht es natürlich auf die Streuobstwiese, wo vielleicht noch Pflaumen oder schon Äpfel für das abschließende Picknick gesammelt werden können. Ebenso ist die Pflanzung eines Speierlinges, eines hier in Schleswig-Holstein ganz seltenen Obstbaumes auf der Obstwiese vorgesehen.

Hintergrund „Aktionswoche Biologische Vielfalt“

Die Aktionswoche Biologische Vielfalt ergänzt den im Mai stattfindenden Aktionsmonat Naturerlebnis und findet vom 6. bis zum 13. September in ganz Schleswig-Holstein statt. Bei landesweit 180 Veranstaltungen geht es ums Entdecken, Erleben und Verstehen unserer vielfältigen Natur. Weitere Informationen und das gesamte Programm finden Interessierte unter www.aktion-biologische-vielfalt.de.

Pries Gartenbau
• RASENPFLEGE •
• Heckenschnitt •
• Rückschnittarbeiten •
• Gartenpflege von A-Z •
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

LEV
Landwirtschaft und Energie vor Ort
Bollbrügg 29
23570 Teutendorf
Telefon 0 45 02 - 48 06
• Pflanzenschutz
• Düngemittel
• Saaten
• Gartenartikel
• Tiernahrung
• Obst • Gemüse
• Wein
Mo.–Fr. 9.00–12.00 u. 13.00–18.00 Uhr · Sa. 9.00–12.00 Uhr

GARTEN
...und was fehlt in Ihrem Garten?
Kremerskothen
Garten- und Landschaftsbau
seit 1985 Meisterbetrieb
Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com

SANDBERG CONTAINER
CONTAINERDIENST
Entsorgungsfachbetrieb
Holger Sandberg
Lieferung von:
Mutterboden · Kies · Geröll
Stockelsdorf · Wilhelm-Maybach-Straße 4–6
www.sandberg-container.de ☎ 04 51- 49 42 36

Farbenfrohe Jahreszeit im Garten

Im Herbst verwandeln sich Gärten, Balkone und Terrassen in farbenfrohe Oasen, die den Übergang zu den kühleren Monaten verschönern. Für eine gelungene Herbstbepflanzung sind nicht nur die richtigen Pflanzen wichtig, sondern auch ihre Widerstandsfähigkeit gegenüber den wechselhaften Wetterbedingungen.

Züchter und Gärtner arbeiten Hand in Hand, um auch in diesem Jahr Pflanzen von bester deutscher Gärtnerqualität anzubieten. Diese enge Zusammenarbeit stellt sicher, dass nur robuste und langlebige Pflanzen den Weg in den Handel finden und auch in der kühlen Jahreszeit für lebendige Farben und Freude sorgen.



Herbstliche Blütenpflanzen kommen schön zur Geltung, wenn sie mit strukturgebenden Blattschmuck-Pflanzen und feinen Gräsern kombiniert werden. Werkfoto: GMH/FGJ

Qualitativ hochwertig

Die enge Kooperation von Züchtern und Gärtnern führt zu einer sorgfältigen Auswahl robuster, gesunder Pflanzen, die sich optimal an die Herausforderungen des Herbstes anpassen. Durch den Einsatz moderner Züchtungstechniken entstehen Pflanzen, die nicht nur ästhetisch überzeugen, sondern auch den kühleren Temperaturen und wechselnden Witterungsbedingungen widerstandsfähig gegenüberstehen. Das Resultat sind qualitativ hochwertige Pflanzen, die so-wohl im Garten als auch auf dem Balkon für ein langanhaltendes Farbenspiel sorgen.

Für eine gelungene Herbstbepflanzung bieten sich vor allem winterharte Stauden und Sträucher an, die auch bei kühleren Temperaturen ihre Farbenpracht bewahren. Diese Pflanzen zeichnen sich nicht nur durch ihre Widerstandsfähigkeit aus, sondern sind zudem pflegeleicht und sorgen für eine dauerhafte Schönheit in der kalten Jahreszeit. So bleiben Garten und Balkon auch in den Herbst- und Wintermonaten lebendig und attraktiv.

Neben den klassischen Stauden kommen auch filigrane Gräser zum Einsatz, die durch ihre besondere Färbung und Textur faszinieren. Gräser wie Lampenputzergras (Pennisetum), Japanisches Blutgras (Imperata), Chinaschilf (Miscanthus), Rutenhirse (Panicum) oder Segge (Carex) bringen mit ihren prächtigen Blütenständen und intensiven Farben Bewegung und Leichtigkeit in die herbstliche Bepflanzung.

Stauden wie Astern, Chrysanthemen und Heuchera sind besonders beliebt, da sie mit ihren kräftigen Farben auch an trüben Herbsttagen Akzente setzen. Auch in Pflanzkübeln und -kästen lässt sich der Herbst vielfältig gestalten.

Neben der Auswahl der richtigen Pflanzen spielt auch die Wahl der Pflanzgefäße eine wichtige Rolle. Gefäße aus robusten Materialien wie Terrakotta oder Naturstein fügen sich harmonisch in die herbstliche Gestaltung ein und unterstreichen das Gesamtbild.



Rundgang vereinbaren

Zu den klassischen Herbstaufgaben gehört auch das Entfernen von Laub vom Rasen.

Experten empfehlen, das Herbstlaub im eigenen Garten zu nutzen und nicht über die Biotonne zu entsorgen. Auf den Beeten ist es ein hervorragender Frostschutz für die Stauden und wird bis zum Frühjahr soweit zersetzt, dass es vom frischen Austrieb überdeckt wird und so direkt zur Bodenverbesserung beiträgt. Sofern es einen Kompost gibt, ist das Herbstlaub dort zusammen mit dem Gehölzschnitt ein wertvoller Bestandteil, der dazu beiträgt, dass ein lockerer, nährstoffreicher organischer Dünger entsteht.



Sofern es einen Kompost gibt, ist Laub dort zusammen mit dem Gehölzschnitt ein wertvoller Bestandteil. Werkfoto: Stihl

Dr. Michael Henze vom Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau (BGL) empfiehlt, jetzt einen Rundgang mit einem Experten zu vereinbaren, um gemeinsam zu überlegen, welche weiteren Arbeiten zur Vorbereitung für das nächste Jahr sinnvoll sind. „Möglicherweise ist hier oder da ein Weg zu erneuern oder die Terrasse zu überarbeiten."

IHR TRAUMGARTEN 2026
WO WIR GRABEN, ENTSTEHT ZUKUNFT.
IHR PARTNER FÜR ERDBAU UND MEHR.



TIEFBAU · ABBRUCH · KOMMUNALARBEITEN
RECYCLING · ENTSORGUNG · SCHÜTTGÜTER

LANGBEHN
Bau-u.Recycling GmbH
ZUM GRELLBERG 9 · 23689 PANSDORF
04504 - 70 70 90 · INFO@LANGBEHNBAU.DE

KOMPOSTIERANLAGE · 25 Jahre · GUT KATTENHÖHLEN
GUT KATTENHÖHLEN
Kompostieranlage
Schulendorf
• Grüngut-Entsorgung • Komposte • Erden
• Rindenmulch • Holzhackschnitzel
• Containergestellung für Gartenabfälle
Unsere Sommeröffnungszeiten
Mo – Fr 7:30 – 16:30 Uhr
Sa 8:00 – 12:00 Uhr
Dorfstraße 1b • 23684 Scharbeutz OT Schulendorf
direkt an der L 309 Abfahrt Wulfsdorf
Telefon 04524 7150 • Fax 04524 7161 • www.erdreich.org

126. Handwerkerfest in Pansdorf:

Rund 3.000 Besucher feiern ein gelungenes Festwochenende

Pansdorf. Das 126. Handwerkerfest der Ortshandwerkerschaft Pansdorf hat am vergangenen Samstag und Sonntag erneut zahlreiche Menschen auf den Festplatz hinter der Feuerwehr gelockt. Schätzungsweise weit über 3.000 Besucherinnen und Besucher feierten an den beiden Tagen mit. Der Vorsitzende Christian Laack zieht ein durchweg positives Fazit und zeigt sich insbesondere mit der Entwicklung des Wetters sehr zufrieden.

„Wir hatten großes Glück mit dem Wetter. Lediglich am Samstagnachmittag hat es geregnet, ansonsten hat das Wetter über die beiden Tage hinweg mitgespielt. Das hat natürlich ganz wesentlich zum Gelingen unseres Handwerkerfestes beigetragen“, betont Laack.

Die Pansdorfer und ihre Gäste feierten am Samstagabend ausgiebig bei der Party auf dem Festplatz. Am Sonntagnachmittag kamen vor allem die Kinder auf ihre Kosten und vergnügten sich bei den verschiedenen Angeboten. Die gute Stimmung und der große Zuspruch machten das traditionsreiche Fest auch in seiner 126. Auflage zu einem besonderen Ereignis für die Dorfgemeinschaft.



Die Ortshandwerker nach dem traditionellen Königschießen. Neuer Vogelkönig ist Daniel Szogs und Kenny Glaser wurde Scheibenkönig. (Foto: OHW/Schenk/hfr)

Daniel Szogs und Kenny Glaser sind die neuen Könige

Ein weiterer Höhepunkt war das traditionelle Königsschießen der Ortshandwerker am späten Samstagnachmittag. Dabei wurden die neuen Würdenträger ermittelt: Daniel Szogs wurde Vogelkönig, Kenny Glaser sicherte sich den Titel des Scheibenkönigs. Die Ortshandwerkerschaft gratuliert beiden herzlich zu ihren Erfolgen.

Auch der traditionelle Festumzug fand großen Anklang. Ein besonderer Dank gilt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, die den Umzug mitgestaltet haben, sowie den zahlreichen Zaungästen entlang der Strecke. Die Zuschauer waren voll des Lobes und trugen mit ihrer Begeisterung zur festlichen Atmosphäre bei.

Großer Dank an alle Unterstützer

Christian Laack hebt besonders den Einsatz der vielen Helferinnen und Helfer hervor. „Ohne die zahlreichen Menschen, die vor, während und nach dem Fest mit anpacken, wäre eine Veranstaltung dieser Größenordnung nicht möglich. Dafür sind wir sehr dankbar.“

Sein Dank richtet sich an alle Unterstützer, Sponsoren, Helfer, Familien und Freunde sowie an die Schausteller und die Gastronomie. Ebenso bedankt sich die Ortshandwerkerschaft bei der Gemeinde Ratekau, dem Bauhof, dem Dorfvorstand, der Polizei, dem Rettungsdienst, der Feuerwehr und dem Security-Dienst für die gute Zusammenarbeit und ihren Beitrag zum Gelingen der Veranstaltung.

Besonders erfreulich ist, dass sich das Sicherheitskonzept auch in diesem Jahr erneut bewährt hat. Es gab keinerlei größere Vorkommnisse. „Das Sicherheitskonzept ist wieder voll aufgegangen. Wir sind sehr froh, dass alle Besucherinnen und Besucher ein friedliches und unbeschwertes Fest erleben konnten“, erklärt Laack.

Nach zwei erfolgreichen Festtagen blickt die Ortshandwerkerschaft Pansdorf zufrieden auf ihr traditionsreiches Handwerkerfest zurück. „Unser Dank gilt wirklich allen, die in irgendeiner Form dazu beigetragen haben, dass dieses Fest so erfolgreich stattfinden konnte. Wir freuen uns über die große Unterstützung und die vielen positiven Rückmeldungen“, fasst der Vorsitzende zusammen.

www.komplettrenovierer.de

04504 / 609360

KOMPLETT RENOVIERER

www.komplettrenovierer.de

Alles wird schöner

Sie wollen den Wert Ihrer Immobilie erhöhen, den Energiebedarf senken, Sie haben einen Reparaturbedarf oder Sie möchten Ihre Räume den heutigen Anforderungen anpassen?

Unser Verbund steht Ihnen mit qualifizierten und motivierten Handwerksmeistern und Innungs-Fachbetrieben zur Seite. Ob Sie eine Teil- oder Komplettsanierung anstreben, im perfekt koordinierten Zusammenspiel werden alle nur denkbaren Aufgaben für Sie gelöst. Mit unserem Konzept erhalten Sie eine Rundumbetreuung, die mit einer umfassenden Beratung beginnt und einer Feinreinigung nach Abschluss der Arbeiten endet.

Wir koordinieren sämtliche Gewerke von Meisterhand. So macht Renovieren Spaß.

Full Service

- Alarmanlagen
- Badplanungen
- Beleuchtungen
- Dachtechnik
- Duschabtrennungen
- Elektrotechnik
- Fassadendämmungen
- Fliesen und Natursteine
- Glasrückwände
- Heizungstechnik
- Innenausbau
- Kellerabdichtungen
- Küchen-Planungen
- Küchen-Einbau
- Küchen-Renovierungen
- Malerarbeiten
- Maurerarbeiten aller Art
- Modernes Baddesign
- Rollläden, Markisen, Plissees
- Solartechnik
- Teppich- und Bodenbeläge
- Terrassendächer u. Fenster
- TV-Anlagen und Fernseher
- Videoüberwachungen

Der „Fünf-Sterne-Service“ für Ihre Immobilie.

Elektrobrand: Feuer in einem Keller in Scharbeutz

Scharbeutz. Am Samstagmorgen, dem 5. September, kommt es in einem Einfamilienhaus in Scharbeutz zu einem Feuer im Keller. Um 9.13 Uhr werden neben den Feuerwehren aus Haffkrug und Scharbeutz ein Rettungswagen und die Polizei zu dem Einsatzort in einem Wohngebiet alarmiert.

„Als wir vor Ort eingetroffen sind, waren alle Personen aus dem Gebäude raus und der Bewohner teilte uns mit, dass er ein Feuer in dem Sicherungskasten mit einem Feuerlöscher versucht hat zu löschen“, berichtet David Siegmund, Einsatzleiter der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz.

Die Feuerwehr hat zur Erkundung der Lage ein Trupp unter Atemschutz mit einem Kleinlöschgerät und der Wärmebildkamera in den Keller geschickt und parallel dazu wurde ein Löschangriff aufgebaut sowie ein Lüfter zur Entrauchung der Kellerräume in Stellung gebracht.

Das Feuer war durch die Löschmaßnahmen des Bewohners gelöscht und die Ausbreitung konnte durch die beherzte Handlung des Bewohners verhindert werden. Wir haben den Sicherungskasten mit der Wärmebildkamera kontrolliert und den Kellerbereich rauchfrei gemacht,” berichtet Siegmund weiter.

Nach rund einer Stunde war der Einsatz beendet und alle Einsatzkräfte konnten einrücken.



Am Samstagmorgen rückte die Freiwillige Feuerwehr Scharbeutz zu einem Elektrobrand in einem Keller in Scharbeutz aus. (Foto: FFS/DS)

FENSTER, TÜREN UND TERRASSENDÄCHER
– Fachbetriebe aus Ihrer Region!





Energieverluste über alte Haustüren vermeiden

txn. Viele Eigenheimbesitzer denken an diesen Tagen über Einsparungen von Energie und energieeffiziente Sanierungsmaßnahmen nach. Je älter das Haus ist, desto größer ist das Potenzial, den Heizenergieverbrauch zu reduzieren.

Ob Dämmung oder Fenstertausch – wer Energie sparen will, investiert in eine geschlossene Gebäudehülle. Dabei übersehen viele die Wärmeverluste über eine undichte Haustür. Durch brüchige Dichtungen und Ritzen pfeift der Wind und teure Heizenergie verpufft über den gleichen Weg nach außen. Um Wärmeverluste zu vermeiden, setzen Hersteller moderner Türen aus hochwertigen Kunststoffprofilen wie Veka auf eine Mehrkammerkonstruktion, die Luft einschließt und damit einen hohen Dämmwert bietet. Auch wenn es draußen nass und stürmisch ist, verhindern die hochfunktionalen Dichtungssysteme mit doppelter Dichtung Zugluft und unnötigen Wärmeverluste. Gleichzeitig sorgt die innovative Mehrkammerkonstruktion der Haustürprofile für einen besonders niedrigen Wärmedurchgangswert. Das senkt den Energieverbrauch und damit die Heizkosten.

Viele Besitzer von Altbauten fürchten, dass der Charme ihres Hauses durch eine energetische Sanierung verloren geht. Vor allem der Fenstertausch und der Einbau einer neuen Haustür bereiten ihnen Kopfzerbrechen. Diese Sorge ist jedoch unbegründet, denn Veka Türsysteme lassen sich nicht nur mit gängigen Accessoires kombinieren. Um den besonderen Altbau-Charme zu unterstreichen, können Sanierer aus über 50 Oberflächenvarianten und Farben wählen – von leuchtenden Trendfarben bis hin zur rustikalen Holzoptik. So gelingt eine stilechte Renovierung des Altbaus, ohne den Charakter zu beeinträchtigen.

Damit die Haustür über viele Jahre mit guter Funktionalität und hohen Dämmeigenschaft beeindruckt, ist eine professionelle Montage wichtig. Wer in puncto Wärme- und Schalldämmung sowie Sicherheit keine Kompromisse eingehen möchte, sollte sich vom Fachbetrieb vor Ort ausführlich beraten und unterstützen lassen.

Foto: txn/hfr



Bei der Wahl der neuen Haustür spielt nicht nur Farbe und Gestaltung, sondern vor allem Wärmeschutz eine wichtige Rolle. Foto: txn/hfr

Anzeigensonderveröffentlichung





FENSTER, TÜREN UND TERRASSENDÄCHER

Anzeigensonderveröffentlichung

Übergang ins Freie gestalten

Mit einer großen Fensterfläche hin zu Terrasse und Balkon holt man sich den Garten ins Haus. Die Frage, die sich dabei immer stellt: Wie lässt sich der Übergang ins Freie am besten gestalten?

Die klassische Lösung sind bodentiefe Fenstertüren. Die deutsche Variante öffnet einwärts. Auch die auswärts öffnende dänische Version hat Vorteile: Die Türflügel ragen nicht störend in den Raum, bei Wind werden diese Türen zugedrückt. Mit einem Schloss ausgestattet, lassen sich dänische Türen als zweiten Hauseingang nutzen.

Terrassentüren lassen sich immer mit kippbaren Fenstern oder einer Festverglasung kombinieren. Auch Doppelflügel bringen mehr Licht in den Raum. Bei großen Veranstaltungsräumen kann die Front zum Garten auch aus mehreren Terrassentüren bestehen, die je nach Bedarf und Besucherzahl separat geöffnet werden können. Die einzelnen Türelemente lassen sich über die Blendrahmen miteinander verbinden – und kommen damit ohne Pfosten aus.

Bauherren die nach Lösungen suchen, bei denen weder Rahmen noch Pfosten den Blick nach draußen stören, haben aber noch eine andere Möglichkeit: Für Breiten ab etwa 2,30 Meter bieten sich Hebe-Schiebetüren an, die mit weniger Profilen auskommen und damit mehr Licht ins Haus lassen. Die Flügel senken sich beim Schließen ab.



Große Glasflächen: Bodentiefe, einwärts öffnende Terrassentüren sind der Klassiker. Werkfoto: Frovin

SEIFERT & DEWENTER

BAUELEMENTE



- Fenster
- Türen
- Markisen
- Jalousien
- Rollläden
- Vordächer
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Ganzglastüranlagen

Zur Teerhofsinsel 8–10 a · 23554 Lübeck
Telefon 0451 - 70749707
Fax 0451 - 70749708
info@seifert-dewenter.com
www.seifert-dewenter.com

Klimaschutz

Wer an Klimaschutz im eigenen Haus denkt, hat meist die Heizung oder die Dämmung im Kopf. Doch ein entscheidender Hebel springt buchstäblich ins Auge: die Fenster. Die Studie „Mehr Energie sparen mit neuen Fenstern“ des Bundesverbands Flachglas (BF) und des Verbands Fenster + Fassade (VFF) zeigt, wie viel Energie und CO_2 sich allein durch modernes Glas einsparen lässt – in der Sanierung wie im Neubau. „Keine andere Einzelmaßnahme spart so viel Energie wie der Fenstertausch, oft mit überschaubarem Aufwand“, sagt Jochen Grönegräs vom BF. Im Altbau muss nicht immer das komplette Fenster ausgetauscht werden. Ist der Rahmen noch intakt, genügt ein Glastausch. „Wenn der Fensterrahmen noch in Ordnung ist oder die Fassade nicht den Dämmstandards entspricht, kann ein Glasaustausch sinnvoll sein. Das prüft der Glaser vor Ort“, erklärt der Profi. Wer neu baut, trifft mit den Fenstern eine Entscheidung für die nächsten Jahrzehnte. Hochwertiges Dreifach-Wärmedämmglas hält im Winter die Wärme im Raum und schützt im Sommer vor Überhitzung.

Werkfoto: BF/Saint-Gobain



GP Glaserei Petersen
Thorsten Petersen

Garantiert immer durch Meisterhand!



Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:

Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden • Insektenschutz • Duschtüren-/Trennwände

23689 Pansdorf · Tel. 04504-708660 · www.glaserei-petersen.de

CS Glaserei Carsten Struve
Glasermeister

- Glas, Spiegel, Dusche
- lackierte Küchenrückwände aus Glas
- Terrassenüberdachungen
- Fenster, Türen, Rollläden
  ... und mehr

Curauer Dorfstraße 4 · Stockelsdorf - Curau
☎ 0 45 05 / 12 24 · info@glaserei-struve.de





Anzeigensonderveröffentlichung

Sommerliche Urlaubsoase für zu Hause:

Urlaub ist mehr als nur ein paar Wochen im Jahr

txn. Wussten Sie, dass ein durchschnittlicher Sommerurlaub nur rund zwölf Tage dauert? Kaum ist man entspannt und zur Ruhe gekommen, geht es schon wieder nach Hause. Schön, wenn dort die eigene Urlaubsoase auf einen wartet. Mit dem passenden Sonnenschutz, bequemen Gartenmöbeln und kuscheligen Kissen lassen sich Balkon oder Terrasse in einen Ort dauerhafter Urlaubsatmosphäre für die ganze Familie verwandeln. Statt nur für ein paar Tage, gibt es dann Ferien-Feeling das ganze Jahr.

Dreh- und Angelpunkt für entspannende Stunden draußen ist der richtige Sonnenschutz. Dauerhaft halten nur hochwertige Sonnensegel, Markisen, Terrassendächer und Co. den klimabedingt zunehmenden Wetterkapriolen stand. „Wir raten deshalb unbedingt zu einer Beratung durch einen Fachbetrieb. Deren hochwertiger Sonnenschutz ist nicht nur sicher mit dem Haus verbunden. Langlebige Produkte sind auf Dauer oft auch günstiger und in jedem Fall ressourcenschonender als die häufige Neuanschaffung billiger Lösungen“, sagt Ingo Plück, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbands Rollladen + Sonnenschutz e.V. (BVRS).



Ein Sonnenschutz, wie dieses Terrassendach, sorgt auch an Feierabenden und Wochenenden für mehr Draußenzeit.
(Foto: Bundesverband Rollladen + Sonnenschutz e.V./BVRS)

Wetterbeständig und gemütlich

Die Fachbetriebe des Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks (R+S-Fachbetrieb) sorgen nicht nur dafür, dass der Schatten dorthin fällt, wo er gebraucht wird. Mit Sensoren und elektrischem Antrieb ausgestattet reagiert der Sonnenschutz auch selbstständig auf Wetteränderungen. Eine hochwertige Markise widersteht so auch kräftigem Regen.

Noch schnell stimmungsvolle Beleuchtung und (wenn nötig) seitlichen Sichtschutz angebracht und schon fühlt sich zu Hause wie Urlaub an – selbst, wenn die Sonne mal eine Pause macht. Noch robuster ist ein Terrassendach. Auch wenn es im Frühjahr oder im Herbst nicht so warm ist, lässt es sich dort dank verschließbarer Seitenteile und eines eingebauten Heizstrahlers gut aushalten. Und während die Urlaubsreise nach wenigen Tagen und Wochen vorbei ist, sorgt der Sonnenschutz über viele Jahre für jede Menge Zusatztage an gemütlicher Draußenzeit.

OutdoorLiving

„Wer den kommenden Sommer und Herbst auf seinem Balkon oder seiner Terrasse genießen möchte, sollte sich jetzt bei einem Fachbetrieb in seiner Nähe informieren“, so BVRS-Geschäftsführer Plück. Deren Ausstellungen vermitteln oft schon einen Eindruck davon, wie sich der neue heimische Lieblingsort einrichten lässt.

Unter dem Motto „Outdoor Living“ bieten viele Fachbetriebe neben Rollläden, Markisen, Terrassendächern und anderen Sonnenschutzprodukten auch die passenden Wohlfühl-Accessoires an. „Auf Wunsch lässt sich so eine perfekt auf die Architektur des Hauses und den Geschmack seiner Bewohner abgestimmte Urlaubsoase zusammenstellen“; so Plück.

Diese Experten sind für Sie da:

Falk Fenster
Scheelholz 3
23744 Schönwalde am Bungsberg
Tel.: 0 45 28 / 99 50
www.falk-fenster.de

Seifert & Dewenter Bauelemente
Zur Teerhofsinsel 8–10 a
23554 Lübeck
Tel.: 04 51 / 70 74 97 07
www.seifert-dewenter.com

Glaserei Petersen
Voßbarg 15
23689 Pansdorf
Tel.: 0 45 04 / 70 86 60
www.glaserei-petersen.de

Glaserei Carsten Struve
Curauer Dorfstraße 4
23617 Stockelsdorf-Curau
Tel.: 0 45 05 / 12 24
www.glaserei-struve.de

Dittmer Baubetreuung
Ernst-Abbe-Straße 7
23626 Ratekau
Tel.: 0 45 04 / 61 00

Kaben Wintergärten
Jasminstraße 26
23795 Bad Segeberg
Tel.: 0 45 51 / 95 22–0
www.kaben-mein-wintergarten.de

DITTMER
BAUBETREUUNG
FENSTER • TÜREN
ROLLLÄDEN
MIRKO DITTMER
Fon: 04504 - 61 00
Fax: 04504 - 70 80 519
Mobil: 0172 - 45 48 155
Ernst-Abbe-Straße 7
23626 Ratekau
dittmerbaubetreuung@yahoo.com



Verwandeln Sie Ihre Terrasse in einen Wohntraum mit der bewährten Handwerkskunst von Kaben.
Kaben – mein Wintergarten. Qualität, die bleibt.
Info unter Tel.04551 95 22 0
www.kaben-mein-wintergarten.de
23795 Bad Segeberg Jasminstraße 22 u. 26

Mehr Wohnraum. Mehr Lebensqualität. Mit einem KABEN Wintergarten oder Terrassendach verbindet sich stilvolles Wohnen mit der Natur. Ob als lichtdurchflutete Erweiterung des Wohnraums oder als geschützter Freisitz im Garten. Unsere maßgefertigten Lösungen schaffen Räume, in denen Sie das ganze Jahr über entspannen und genießen können.

Wintergärten Terrassendächer ausschließlich in eigener Produktion. So garantieren wir höchste Qualität, Langlebigkeit und eine perfekte Anpassung an Ihr Zuhause.

Das Besondere bei Kaben: Alles aus einer Hand- direkt vom Hersteller. Von der Planung über die Fertigung bis zur Montage entstehen unsere Wintergärten und Terrassendächer

Einen KABEN muss man haben...

Grüne Timmendorfer Strand:

Wechsel in der Besetzung der Gemeindevertretung



Jan Karthäuser (von links), Stefanie Vorkamp, Michael Kölln und Susanne Dittmann von den Grünen Timmendorfer Strand.

Tdf. Strand. Nach der Sommerpause kommt es in der Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen in der Gemeindevertretung Timmendorfer Strand zu einem personellen Wechsel. Der langjährige Gemeindevertreter Jan Karthäuser legt sein Mandat aufgrund seines Umzugs nach Lübeck nieder.

„Für mich waren es 16 spannende Jahre mit intensiven Gesprächen und der Arbeit an zukunftsentscheidenden Projekten. Timmendorfer Strand hat meiner Familie und mir viel gegeben. Dass ich mich mit dem Mandat einbringen und etwas zurückgeben durfte, erfüllt mich mit Dankbarkeit," erklärt Jan Karthäuser. Mit einem Augenzwinkern fügt er hinzu: „Freundschaften lassen sich aber auch über diese Distanz gut pflegen."

Mit der Sitzung der Gemeindevertretung am 15. September wird Michael Kölln das Mandat übernehmen. Michael Kölln ist hauptberuflich Geschäftsführer der Volkshochschule Bad Segeberg und war bereits in der vergangenen Legislaturperiode als Gemeindevertreter für Bündnis 90/Die Grünen politisch aktiv.

Jan Karthäuser bedankt sich bei den Mitgliedern der Gemeindevertretung sowie bei der Verwaltung für die sachliche und konstruktive Zusammenarbeit. Sein besonderer Dank gilt den Wählerinnen und Wählern der Gemeinde Timmendorfer Strand für das ihm entgegengebrachte Vertrauen.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Mein Strandhaus
FRIEDRICHSRUH ★★★

Unser Team braucht Verstärkung

Spüler m/w/d
zur Aushilfe oder in Vollzeit

Wir freuen uns
auf Deinen/Ihren Anruf.

Strandstraße 65–67 · 23669 Niendorf/Ostsee
Telefon: 04503-89 50
info@hotel-mein-strandhaus.de
www.hotel-mein-strandhaus.de

Ihre Stellenanzeige
an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140
oder
anzeigen@reporter-tdf.de
der reporter Das Familienwochenblatt

80 Jahre VHS Klingberg

Klingberg. Die VHS Klingberg wird 80 Jahre alt – und das muss natürlich gebührend gefeiert werden!

Wie auch das Land Schleswig-Holstein, so feiert die Volkshochschule Klingberg am See e.V. in diesem Jahr ihr 80-jähriges Bestehen. Sie zählt zu den ältesten Volkshochschulen des Kreises Ostholstein.

Die kreativen Köpfe dieses Vereins haben sich daher viele Gedanken gemacht, und möchte den hoffentlich zahlreichen Besuchern und Gästen – nicht nur aus Klingberg – am Samstag, dem 12. September, in der Zeit von 15 bis 20 Uhr, in und am „Haus des Gastes", Klingberg, eine „Jubiläumsfeier mit Bewegung und Singen" präsentieren.

Das erwartet die Besucher: Dozierende stellen ihre Kurse vor, laden zum Mitmachen ein und geben einen Einblick in das aktuelle Programm und es gibt eine Ausstellung zur Zeitgeschichte. Als Jubiläumsprojekt wird der Digitale Dorfspaziergang vorgestellt.

Auf Spendenbasis gibt es ein Kuchenbuffet und Getränke. Und zum Ausklang des Tages wird ab 18.30 Uhr gegrillt und unter der Leitung von Michael Studt (StadTTgespräch) gemeinsam gesungen. Auch ein Ständchen für das Land Schleswig-Holstein wird es geben.

„Wir freuen uns auf ein schönes Jubiläumsfest mit allen Freunden, Bekannten," so der VHS-Vorstand. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei.



WIR brauchen ab sofort Verstärkung
und suchen DICH als

Medienberater/in (m/w/d)
im Anzeigenverkauf.

DU ... bist kommunikations- und begeisterungsfähig?
... zeichnest Dich durch Flexibilität, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft aus?
... verfügst über ein sicheres und selbstbewusstes Auftreten?
... hast Erfahrung im Verkauf oder in der Medienbranche?

Dann freuen wir uns auf Deine schriftliche Bewerbung!

PM-Druck GmbH, Tanja Thiel
Mühlenweg 3, 23669 Tdf. Strand
tanja.thiel@reporter-tdf.de
der reporter Das Familienwochenblatt

Am Sonntag in Sarkwitz:

Ein Dorf macht Dorfflohmarkt

Sarkwitz. In Sarkwitz kann wieder nach Herzenslust gestöbert und gefeilscht werden: Am Sonntag, dem 13. September, veranstalten die Einwohner von 10 bis 16 Uhr einen Straßenflohmarkt im gesamten Dorfgebiet. Eine „kulinarische Meile" am Dorfgemeinschaftshaus, Pansdorfer Straße 2a, ergänzt in diesem Jahr den Trödelmarkt. Parkplätze für auswärtige Gäste gibt es auf der Wiese an der Dorfstraße zwischen Hausnummer 2 und 8. Weitere Infos unter www.sarkwitz.de.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

AURA HOTEL
Timmendorfer Strand

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
für Vollzeit, Teilzeit und Festanstellung

Servicemitarbeiter (m/w/d)

kein à la Carte-Restaurant!

Ab sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen bitte an:
Herrn Nehm
Strandallee 196
23669 Timmendorfer Strand
Tel. 04503 - 60020
m.nehm@aura-timmendorf.de

Am Freitag im Haus des Kurgastes:

Ein Konzertabend mit zwei Shantychören

Niendorf/Ostsee. Der Shantychor Timmendorfer Strand und der Shantychor „Störtebekers“ aus Basel in der Schweiz laden gemeinsam zum Konzert am Freitag, dem 11. September, um 19.30 Uhr ins „Haus des Kurgastes“ in Niendorf/Ostsee ein.

Der Shantychor Timmendorfer Strand unter der Leitung von Christian von Seebeck wurde bereits am 21. Februar 1907 unter dem Namen „Männergesangverein Harmonie v. 1907“ gegründet und ist in Timmendorfer Strand und Umgebung sehr beliebt. Der Chor erfreut die Einheimischen und Gäste jedes Jahr wieder mit schwungvollen Shanties und Seemannsliedern. Beim Konzert am kommenden Freitag ist der Shantychor „Störtebekers“ aus Basel zu Gast und so erlebt das Publikum zwei unterschiedliche Chöre in einem gemeinsamen Auftritt. Der Eintritt an der Abendkasse kostet nur 10 Euro.



Der Schweizer Seemanns-Chor „Störtebekers“ aus Basel ist an der Ostsee zu Gast.

Dorfvorstand Niendorf/Ostsee:

Letzte Niendorfer Boule-Runde

Niendorf/Ostsee. Am Mittwoch, dem 16. September, ab 18 Uhr findet das vorerst letzte Boule-Turnier 2026 mit dem Niendorfer Dorfvorstand auf der Boule-Bahn der Niendorfer Promenade statt. Bei gutem Wetter kann natürlich jederzeit weiter gespielt werden. „Ab Oktober spielen wir dann wieder an jedem 3. Mittwoch im Monat diverse Kartenspiele oder Kniffel im Haus des Kurgastes. Wir möchten in diesem Herbst und Winter offene Spieleabende anbieten,“ so Ulli Müller, der die Spieleabende organisiert.

„Wo bleibt der Schiet?“

Bad Schwartau/Lübeck. Am Donnerstag, dem 24. September, findet eine Führung durch das Zentralklärwerk Lübeck (ZKHL) für den Umweltbeirat der Stadt Bad Schwartau unter dem Thema „Wo bleibt der Schiet?“ statt.

Im ZKHL landen alle Abwässer aus dem Stadtgebiet von Bad Schwartau. Die zirka eineinhalbstündige Führung startet um 15 Uhr.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung per Telefon unter 0451-289225 oder per E-Mail an rudolf.meisterjahn@gmail.com gebeten.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

SCHLOSS WARNSDORF
PRIVATKLINIK

Zur Verstärkung
unseres Teams **suchen** wir
ab sofort (m/w/d)

KOCH
SERVICEKRAFT
MEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE

- in Teilzeit / Vollzeit
- Fortbildung möglich

Hinweis:
Ein Pkw ist erforderlich.

Bewerbungen richten Sie an:
Frau Mohr
hmohr@schloss-warnsdorf.de
oder Tel. 04502/840-100

Wir suchen ab sofort
zur Verstärkung unseres Teams
• **Koch** m/w/d
Ansprechpartner: Herr Michael Grunewald
michael.grunewald@countryhotel-tdf.de
COUNTRY HOTEL
TIMMENDORFER STRAND
Strandallee 136–140
23669 Timmendorfer Strand
Telefon 04503/8080

Jugend- und Bildungsstätte Klingberg
Wir suchen
Unterstützung in der Reinigung
Aushilfe/Minijob-Basis (m/w/d)
Jugend- und Bildungsstätte Klingberg
Fahrenkampsweg 7 • 23684 Scharbeutz
Tel. 04524-9388 • Fax 04524-1483
info@bildung-klingberg.de
www.bildung-klingberg.de

Mein Strandhaus
FRIEDRICHSRUH ★★★S
Unser Küchenteam
braucht Verstärkung,
daher suchen wir ab sofort
Koch/Köchin (m/w/d)
in Teil- und Vollzeit
Wir freuen uns
auf Deinen/Ihren Anruf.
Strandstraße 65–67 · 23669 Niendorf/Ostsee
Telefon: 04503-89 50
info@hotel-mein-strandhaus.de
www.hotel-mein-strandhaus.de

Austräger gesucht
Zuverlässige, freundliche,fleißige
Verteiler/innen
für die Zustellung des reporters
in Teilgebieten von
Timmendorfer Strand
und **Pansdorf**
(gerne Rentner*innen, Student*innen, Hausfrauen, Schüler*innen).
Wir freuen uns auf Ihren Anruf
ab Donnerstag
Telefon 04503/2140.
der reporter
Das Familienwochenblatt

www.reporter-tdf.de
online lesen
der reporter
Das Familienwochenblatt

Ostseeklinik Grömitz
Gesundheit direkt am Meer!
Ein perfekter Platz zum Arbeiten!
Die Ostseeklinik Grömitz, Vorsorge- und Rehabilitationsklinik für Mutter/Vater und Kind sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kinderbetreuung eine/n Erieher/in oder eine/n Kaufmann/Kauffrau als
stellv. Leitung (m/w/d in Teilzeit oder Vollzeit)
Wir bieten eine langfristige Perspektive, geregelten Urlaub & Freizeit und angenehme Arbeitszeiten in einem engagierten Team sowie ein sehr angenehmes Arbeitsklima!
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung:
Ostseeklinik Grömitz, Blankwasserweg 65, 23743 Grömitz
oder bewerbung@ostseeklinik-groemitz.de

MOBILE KRANKENPFLEGE
Inhaber Klaus Reithmeier
Erfahrung Kompetenz Zuverlässigkeit
Wir sind ein ambulanter Pflegedienst aus Ratekau und suchen schnellstmöglich eine
Bürofachkraft / MFA
zur Unterstützung unseres Teams (mit Herz und Humor) in Teilzeit.
Zu den Aufgaben gehören:
– allgemeine Büroorganisation sowie Kommunikation mit Kunden und Kostenträgern, Terminplanung, Erstellung von Angeboten und Verträgen, Vorbereitung der Abrechnung
Wir erwarten:
– Ausbildung gerne als Bürokauffrau, MFA oder Kauffrau im Gesundheitswesen, gute MS-Office-Kenntnisse, selbstständige und flexible Arbeitsweise und Teamgeist, wünschenswert Kenntnisse in Medifox und IT, aber nicht zwingend erforderlich
Wir bieten:
– kollegiales Team, sehr gutes Arbeitsklima, Gesundheitsmanagement, Zusatzkrankenversicherung uvm.
...und freuen uns auf Ihre Bewerbung gerne per Mail an info@mokra-ratekau.de /Ansprechpartnerin Frau Gehring

11. Nummernflohmarkt „Rund ums Kind“ in Groß Parin

Groß Parin. Am Samstag, dem 12. September, findet im Feuerwehrhaus Groß Parin, Groß Parin 7a, bereits zum elften Mal der beliebte Nummernflohmarkt „Rund ums Kind“ statt. Von 14 bis 16 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges Angebot an gut erhaltener Baby- und Kinderbekleidung, Büchern, Spielzeug sowie vielen weiteren Artikeln für Familien. Schwangere und Eltern mit Babys in der Bauchtrage erhalten bereits ab 13 Uhr Einlass.

Neben dem Stöbern lädt auch ein leckeres Kuchenbuffet zum Verweilen ein. Der Flohmarkt hat sich in den vergangenen Jahren zu einem festen Treffpunkt für Familien aus der Region entwickelt und erfreut sich großer Beliebtheit. „In Zeiten, in denen immer mehr Flohmärkte und auch spezielle Flohmarktläden entstehen, freuen wir uns besonders über die Treue unserer Besucherinnen und Besucher. Wir hoffen, dass auch in diesem Jahr wieder viele Menschen den Weg nach Groß Parin finden, um nachhaltig einzukaufen, schöne Dinge zu entdecken und die besondere Atmosphäre unseres Flohmarktes zu genießen,“ so die Veranstalter.

„Die Ausbildungsmessen Nordlicht 2026 bringen dich weiter“:

Kein Plan nach der Schule?

Ostholstein. „Ausbildung oder duales Studium? Irgendwas mit Technik oder mit Business? Oder doch etwas mit Menschen? Bei der Nordlicht 2026 kannst Du entdecken, welche Ausbildungs- und Karrieremöglichkeiten Dir alle offenstehen.“



Bei der Nordlicht 2026 können junge Menschen entdecken, welche Ausbildungs- und Karrieremöglichkeiten ihnen alle offenstehen. (Foto: Agentur für Arbeit)

„Bei der Berufswahl solltest du die eigenen Interessen und Stärken kennen. Wichtig ist aber auch, dich gut über Berufe und die Anforderungen der Ausbildungsbetriebe zu informieren. Bei den Messen in Oldenburg und Eutin bekommst du direkte Einblicke und kannst in ungezwungener Atmosphäre persönlichen Kontakt zu Betrieben knüpfen. Entdecke die Vielfalt an Ausbildungsberufen in unserer Region, um dich frühzeitig und entspannt zu orientieren“, lädt Markus Dusch, Chef der Agentur für Arbeit Lübeck, Jugendliche ein.

Anästhesietechnische Assistenz, Bachelor of Arts Arbeitsmarktmanagement, Bachelor of Engineering, Chemielaborant, Handelsfachwirt, Hotelfachleute, Umwelttechnologe oder Zerspanungsmechaniker – die Messen machen deutlich, dass es zahlreiche interessante Optionen für den Start ins Berufsleben gibt.

An über 40 Ständen berichten Auszubildende und Firmenvertreter vom Ausbildungsalltag sowie von Verdienst- und Aufstiegschancen. Informationen gibt es zu mehr als 80 Berufen und über 20 dualen Studiengängen aus den Bereichen Gesundheit, Handel, Handwerk, Industrie, Tourismus, Verwaltung und Wirtschaft. Mit VR-Brillen können Berufe in 360 Grad erkundet werden. Die Berufsberatung steht für alle weiteren Fragen rund um die Berufswahl zur Verfügung. Hier können Jugendliche auch etwas zur Ausbildung und zum dualen Studium bei der Arbeitsagentur erfahren. Ausbildungs- und Praktikumswände, Bewerbungsmappenchecks, Markt des Handwerks, Geschicklichkeitsspiele, Quizze und viele weitere Mitmachaktionen runden das Angebot ab.

Die Messen finden jeweils von 9 bis 13 Uhr am 16. September in Oldenburg (Campussporthalle, Am Kuhof 1, Oldenburg) und am 23. September in Eutin (Berufliche Schule, Wilhelmstr. 6, Eutin) statt.

Informationen zu diesen Veranstaltungen und weiteren Angeboten unter www.arbeitsagentur.de/luebeck.

Starte deine Zukunft – mit Qualität, die Leben rettet!

CODAN

Jetzt Ausbildung starten



Dein Einstieg in Lensahn – inklusive Produktionseinblick

Unsere Ausbildungsberufe (m/w/d):

- Elektroniker
- Fachinformatiker
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Fachkraft für Metalltechnik
- Industriekaufleute
- Kunststoff- und Kautschuktechnologe
- Maschinen- und Anlagenführer
- Technischer Produktdesigner
- Werkzeugmechaniker
- Zerspanungsmechaniker

Was dich erwartet:

Praxisnahe Ausbildung

Top Übernahmechancen

Familiäres Arbeitsumfeld

Erst reinschnuppern? Mach ein Praktikum bei uns!

Jetzt bewerben mit Lebenslauf & Interessen:
personal@codan.de
www.codancompanies.com

DAS BRINGT MICH WEITER!

Ausbildungsmessen Nordlicht

16.09.2026 in Oldenburg, 09-13 Uhr
Campussporthalle, Am Kuhof 1, 23758 Oldenburg i.H.

23.09.2026 in Eutin, 09-13 Uhr
Berufliche Schule, Wilhelmstr. 6, 23701 Eutin

- Alles rund um Ausbildung, duale Studiengänge und Alternativen
- Infos von Ausstellenden, Bewerbungstipps und Aktionen

Weitere Veranstaltungen

- JOB to GO: Ihre Stärken, unser Angebot! donnerstags 09-11 Uhr
- QUALIFIKATION to go: Entdecken Sie mit uns Ihr Potenzial! donnerstags 10-12 Uhr
- AUSBILDUNG 2 GO: Reinkommen. Aussuchen. Durchstarten. montags, dienstags und donnerstags, 08-12:30 Uhr
- Berufliche Vielfalt Pferd, 15.09.2026, 17-18:30 Uhr, online
- Infotag für Frauen: Arbeit, aber wie? 24.09.2026, 09-12 Uhr
- Workshop für Frauen: Beruflicher Kompass, 29.09.2026, 9-13 Uhr
- Lübecker Karrieretag, 30.09.2026, 12:30-17:30 Uhr
- Sprechzeiten für Berufstätige, 01.10. & 05.11.2026, 14-17 Uhr
- Aktionswoche für Frauen, 09.-13.11.2026, diverse Zeiten

Informationen zu diesen Angeboten und weiteren Veranstaltungen:
www.arbeitsagentur.de/luebeck

Termine zur Studien- und Berufsberatung:
gebührenfreie Hotline 0800 4 5555 00

Ausbildung und duales Studium bei der Agentur für Arbeit:
www.arbeitsagentur.de/bakarriere

Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Lübeck
bringt weiter.



Aktiv und gut betreut im Alter







Anzeigensonderveröffentlichung

DRK Ratekau-Sereetz:
Seniorenfrühstück

Ratekau/Sereetz. *Der DRK Ortsverein Ratekau-Sereetz lädt am Dienstag, dem 22. September, zum nächsten Seniorenfrühstück ein. Beginn im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Ratekau ist um 10 Uhr.*
Man kann mal wieder beim geselligen Frühstück ins Gespräch kommen, einander zuhören oder selbst erzählen. Da die Plätze begrenzt sind, wird um telefonische Anmeldung bis zum 18. September bei Familie Kähler unter der Rufnummer 04504-4126 gebeten. Es wird ein kleiner Obolus von 2 Euro fällig.



Wechseljahre

91 Prozent der gesetzlich krankenversicherten Frauen zwischen 30 und 69 Jahren fühlen sich von ihrer Krankenkasse beim Thema Wechseljahre nur unzureichend unterstützt.
Besonders enttäuscht darüber, in dieser sensiblen Lebensphase mit vielen körperlichen und psychischen Veränderungen weitgehend alleingelassen zu werden, zeigen sich die 40- bis 59-jährigen Frauen. Jede dritte Frau – allen voran jüngere unter 40 Jahren – wäre sogar bereit, die Krankenkasse zu wechseln, wenn sie woanders bessere Unterstützung für die Wechseljahre erhalten würde. Trotz der großen Bedeutung dieses Lebensabschnitts gibt es bislang in Deutschland erst wenige spezifische Leistungsangebote seitens der Krankenkassen.

– Anzeige –

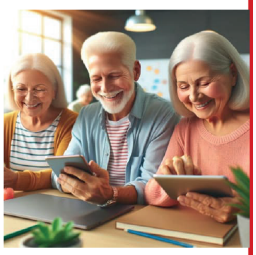
Senioren- und Therapiezentrum Eichenhof:
„Tag der offenen Tür“ mit buntem Programm für die ganze Familie

Stockelsdorf. Das Senioren- und Therapiezentrum Eichenhof und die dortige Tagespflege in Stockelsdorf, Segeberger Straße 48, laden am Samstag, dem 12. September, zu einem „Tag der offenen Tür“ ein.
Die Besucher haben von 12 bis 16 Uhr Gelegenheit, die Einrichtung näher kennenzulernen, mit dem Eichenhof-Team ins Gespräch zu kommen und einen Blick hinter die Kulissen der täglichen Arbeit zu werfen.
Auch für die jüngeren Gäste wird einiges geboten: Beim bunten Kinderprogramm können sich die kleinen Besucher beim Basteln kreativ austoben und auf der Hüpfburg nach Herzenslust spielen.
Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Es gibt Bratwurst und Kuchen.
Das gesamte Team vom „Eichenhof“ freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher – ob Angehörige, Nachbarn, Interessierte oder Familien mit Kindern: Alle sind herzlich willkommen.

– Anzeige –

Ihre Brücke in die digitale Zukunft

- Smartphone- & Tablet
- Notebook und PC Grundlagen
- Vielfältige Themen werden angesprochen und geschult.



➡ Seniorengerechte Kurse
➡ Spaß am Lernen in der Gruppe
➡ Persönlicher Einzelunterricht
➡ Geduldige und klare Anleitungen

Heiner Koth
Telefon 04553 99 66 516
Bad Schwartau und Geschendorf

arsmedia Die Computerschule

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung
in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung
durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative
zum Pflegeheim!

Tel.: 041 55-493 99 66

Pflege24Nord - Waldweiher 25 - 21514 Fitzen
www.pflege24nord.de



Ein mobiles Mosaik der Solidarität:

Neues Fahrzeug für „Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.“

Ratekau. Große Freude herrschte am 24. August in Pansdorf: Der ambulante Kinderhospizdienst „Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.“ feierte die offizielle Übergabe seines neuen Vereinsfahrzeugs am Vereinssitz im „Haus Pegasus“. Das moderne Mobil wurde durch das Engagement der Firma Caritiva und die großzügige Unterstützung zahlreicher regionaler Sponsoren realisiert. Es sichert ab sofort die Mobilität des Vereins bei der Begleitung von Familien in schweren Lebenslagen.



Vereinsmitglieder, Sponsoren und Bürgermeister vor dem neuen Vereinsfahrzeug. (Foto: KASF)

Ehrenamt als Fundament und Caritiva als Ermöglicher

Der Vereinsvorsitzende Stephan Perner hieß die anwesenden Mitglieder, Sponsoren, Unterstützer sowie den Bürgermeister der Gemeinde Ratekau, Dennis Jaacks, herzlich willkommen. In seiner Eröffnungsrede unterstrich Perner die elementare Bedeutung von Mobilität für die Hospiz- und Trauerarbeit. Mobilität bedeute für den Verein vor allem Erreichbarkeit, Flexibilität und die unverzichtbare Nähe zu den Familien, deren Welt nach der schweren Erkrankung eines Kindes oder dem Verlust eines geliebten Menschen zusammenbricht.

Das Auto, das bereits seit dem 16. Juni am „Haus Pegasus“ stationiert ist, rollt seither unermüdlich für den guten Zweck. Dabei rückte Stephan Perner das Ehrenamt als wichtigstes Fundament in den Fokus: „Ohne den unermüdlichen Einsatz unserer ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer wäre die gesamte Arbeit überhaupt nicht denkbar. Sie schenken den betroffenen Familien das Kostbarste, was es gibt – ihre Zeit, ihr Mitgefühl und ihre Kraft. Unsere Ehrenamtlichen füllen dieses Fahrzeug mit Leben und Nächstenliebe.“ Ein besonderer Dank ging zudem an das Team der Agentur Caritiva, welche die Koordination im Hintergrund übernommen hatte.

Grußworte des Bürgermeisters: Ein starker regionaler Rückhalt

Im Anschluss an die Eröffnung ergriff Bürgermeister Dennis Jaacks das Wort und hob in seinem Grußwort den hohen Stellenwert des Vereins sowie die Symbolkraft des neuen Wagens hervor: „Mit der Übergabe des neuen Fahrzeugs erhält der Kinder auf Schmetterlingsflügeln e. V. nicht nur ein praktisches und wichtiges Arbeitsmittel. Dieses Fahrzeug steht zugleich sichtbar für Zusammenhalt, Engagement und die Bereitschaft vieler Menschen, Verantwortung für unsere Gemeinschaft zu übernehmen“, so Jaacks.

Der Bürgermeister machte deutlich, dass eine solche Anschaffung keine Selbstverständlichkeit sei, und richtete seinen ausdrücklichen Dank an die lokalen Sponsoren und Förderer: „Sie haben gezeigt: Wenn tolle Ideen, ehrenamtliches Engagement und lokale Verbundenheit zusammenkommen, kann Gutes entstehen.“ Vereine wie dieser seien ein unverzichtbarer Teil des gesellschaftlichen Lebens, der dafür sorge, dass sich Menschen in Krisenzeiten nicht allein gelassen fühlen.

Ein rollendes Mosaik der Solidarität und Botschafter in der Region

Das Fahrzeug bildet optisch ein rollendes Mosaik der Solidarität der regionalen Wirtschaft ab. Die Logos der zahlreichen beteiligten Unternehmen auf den Werbeflächen sind laut Stephan Perner weit mehr als reine Werbung – sie sind ein klares Statement für soziales Engagement und Mitgefühl in der Gemeinschaft.

Neben den täglichen Fahrten zu Beratungsgesprächen, Familienbesuchen und Ausflügen für Trauergruppen erfüllt der Wagen einen weiteren unschätzbaren Zweck: Er stärkt das Gesicht des Vereins in der Öffentlichkeit.

Bei Infoständen, Festen und Vorträgen in der gesamten Region ist das Fahrzeug unübersehbar unterwegs. Diese Präsenz hilft aktiv dabei, die Tabuthemen Kindertrauer und Krankheit im Alltag zu brechen und noch mehr Betroffene zu erreichen.

Die feierliche Übergabe endete mit einem von Herzen kommenden Dank des Vorsitzenden, im Namen des gesamten Vorstands, an alle unersetzlichen Ehrenamtlichen und jeden einzelnen Sponsor auf dem Fahrzeug für das entgegengebrachte Vertrauen.

Sitzungen und Ausschüsse

Bad Schwartau. Am Montag, dem 14. September, tagt der **Ausschuss für Bauwesen und Stadtplanung** der Stadt Bad Schwartau um 18 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses, 1. Obergeschoss, Markt 15, in Bad Schwartau.

Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil neben der Einwohnerfragestunde die Vorberatungen zum Maßnahmenplan 2027 der Städtebauförderung für die Sanierungsgebiete Cleverbrück und Innenstadt sowie Vorberatungen zur Anwendung der Regelungen des Bau-Turbos. Weiterhin stehen der Jahresenergiebericht der kommunalen Liegenschaften und der Sachstandsbericht zur Schienenanbindung der Festen Fehmarnbeltquerung auf der Tagesordnung.

Umweltbeirat der Stadt Bad Schwartau:

Filmabend „Das Flüstern der Wälder“ im Kommunalen Kino

Bad Schwartau. Im Movie Star in Bad Schwartau gibt es am Mittwoch, dem 16. September, um 18 Uhr im Rahmen des Kommunalen Kinos einen tollen Filmabend mit dem Dokumentarfilm „Das Flüstern der Wälder“.

Der Film von Vincent Munier von 2026 zeigt eine meditative Reise durch die Natur der Vogesen. Drei Generationen streifen gemeinsam durch die Wildnis, um die heimische Tierwelt wie Rehe, Füchse und den seltenen Auerhahn zu beobachten. Muniers Film ist kein reiner Naturfilm, er erzählt auch die Geschichte dreier Generationen. Opa, Vater und Sohn streifen durch die Natur, und starren mit der gleichen Ausdauer ins dunkle Grün wie andere in den Computer oder aufs Handy. Und sie machen eine wunderbare Geschichte daraus.

Der Film ist nicht nur eine visuelle Pracht über die Flora und Fauna der Vogesen, sondern auch ein Brückenschlag zwischen Vater, Sohn und Enkel, zwischen Menschen und Natur, zwischen Fotografie und Film, zwischen Tag und Nacht.

„Der Film ist nicht nur ein wunderbarer Naturfilm, sondern es zeigt uns auch wiederum auf, wie schön und wichtig unsere Schwartauer Wälder für unsere Stadt, für alle Bürgerinnen und Bürger sind. Wenn im Kontext des geplanten Bahnausbaus rund 8 Hektar Wald mitten im Stadtgebiet abgeholzt werden sollen, dann ist der Film ein wehmütiger Ausblick in die Zukunft. Förster Tybussek wird den Filmabend mit einer Einführung begleiten,“ so Rudolf Meisterjahn vom Umweltbeirat der Stadt Bad Schwartau.

Immobilien • Immobilien •

Hamburger suchen: Familie will den Trubel gegen die frische Brise tauschen - EFH fußläufig zum Meer. Ca. 145 m² mit Garten und Stellplatz. Bis max. 750.000 €. HamburgAmMeer **04102-8243050**

Ich biete an:
Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Vinyl und Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

LOOSE firmengruppe
Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470
Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200
Unsere Angebote:
www.loose-immo.com
info@loose-immo.com

www.reporter-tdf.de

Hamburger suchen: Mehr Meer, bitte! Hamburger Paar sucht Zweitwohnsitz mit Meerblick. ETW ab 65 m², Balkon u. Stellplatz. KP bis max. 400.000 €. HamburgAmMeer **04102-8243050**

Handwerker für
Dach-, Fassaden und Malerarbeiten führt kleine und große Arbeiten aus.
Tel. 0176-27 56 60 89

Lagercontainer zu vermieten
5,5 bis 9,9 m³
hallenpark-scharbeutz.de



Recht Steuern Versicherungen aktuell

Anzeigensonderveröffentlichung

Gewitter, Unwetter, Starkregen

Der Deutsche Wetterdienst (DWD) warnt jeden Sommer vor kräftigen Gewittern mit Starkregen, Hagel und Sturmböen. Lokal sind meist Unwetter mit Überschwemmungen durch große Regenmengen in kurzer Zeit möglich.

Angesichts solcher Wetterextreme stellt sich für viele Verbraucher die Frage, welche Schäden von ihrer Versicherung übernommen werden. „Schäden durch Sturm, Hagel oder Blitzschlag sind in der Regel über die Wohngebäude- oder Hausratversicherung abgesichert“, sagt Bianca Boss vom Bund der Versicherten (BdV). „Anders sieht es bei Überschwemmungen durch Starkregen aus. Dafür wird zusätzlich eine Elementarschadenversicherung benötigt.“



Elementarschutz erforderlich: Überschwemmungen durch Starkregen. Foto: pixy.org

Die Wohngebäudeversicherung kommt unter anderem für Schäden am Gebäude auf, die durch Sturm, Hagel, Feuer, Blitzschlag oder Leitungswasser entstehen. Die Hausratversicherung schützt entsprechend das Inventar der Wohnung oder des Hauses gegen diese Gefahren. Werden Gebäude oder Hausrat jedoch durch über die Ufer tretende Gewässer oder durch Starkregen überflutet, besteht Versicherungsschutz nur dann, wenn eine Elementarschadenversicherung vereinbart wurde. „Dieser zusätzliche Schutz deckt neben Überschwemmungen beispielsweise auch Schäden durch Rückstau, Erdrutsch, Erdsenkung, Erdbeben, Schneedruck, Lawinen oder Vulkanausbrüche ab“, erklärt die Expertin aus Hamburg.

Kommt es zu einem Unwetterschaden, sollten Betroffene den Schaden möglichst umfassend dokumentieren. Fotos und Videos unmittelbar nach dem Ereignis können später wichtige Nachweise liefern. Die Versicherung sollte schnellstmöglich informiert werden – idealerweise zunächst telefonisch und danach schriftlich. Hilfreich ist es außerdem, eine Liste aller beschädigten Gegenstände anzufertigen und sämtliche Schäden fotografisch festzuhalten. Das Schadenbild sollte grundsätzlich nicht verändert werden, bevor die Versicherung zugestimmt hat. Gleichzeitig sind Versicherte verpflichtet, zumutbare Maßnahmen zu ergreifen, um weitere Schäden zu verhindern. Die eigene Sicherheit hat dabei jedoch immer Vorrang.

Finanzielle und rechtliche Konsequenzen

Bereits ab 14 Jahren dürfen Jugendliche in Deutschland E-Scooter fahren - ein Führerschein ist nicht notwendig. Für Leihroller gelten jedoch zusätzlich die Nutzungsbedingungen der Anbieter.

Minderjährige dürfen einen solchen Vertrag normalerweise nicht allein abschließen. Deshalb liegt das Mindestalter im Normalfall bei 18 Jahren. Zudem braucht jeder Nutzer einen eigenen Account. Nur dann ist er bei der Fahrt mit dem Leihroller regulär über den Anbieter versichert. Umgekehrt bedeutet das: Wer seinen Zugang an einen Jugendlichen weitergibt, verstößt gleich doppelt gegen die Vertragsbedingungen des Anbieters. Vor allem bei einem Unfall drohen finanzielle und rechtliche Konsequenzen.

Verursacht der Jugendliche mit dem E-Scooter einen Schaden oder verletzt andere, greift grundsätzlich die Haftpflichtversicherung des Rollers. Allerdings kann der Versicherer vom Vertragsinhaber unter Umständen bis zu 5.000 Euro zurückfordern. Hinzu können weitere Kosten kommen, etwa für Reparaturen, Bearbeitungsgebühren oder sonstige Forderungen.



Per App entsperren und losfahren: Leih-E-Scooter sind besonders bei jungen Menschen beliebt. Werkfoto: R+V

VLH.
Steuern? Wir machen das.
vlh
GEPRÜFT NACH ZVL DIN 77700
Jetzt Termin sichern.
Beratungsstelle Pansdorf
Bahnhofstraße 2 · 23689 Pansdorf
04504 / 215 81 38
christoph.juers@vlh.de
weiterer Standort:
Burg, Süderstr. 6b · 23769 Fehmarn
04371 / 88 396 80
christoph.juers@vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von §4 Nr. 11 StBerG.
www.lohnsteuerhilfe-ostholstein.de

HSK Reil
STEUERBERATUNG
Torsten Reil
Steuerberater
- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 ▪ 23689 Pansdorf
Telefon 04504-71174 ▪ Fax 04504-6295
info@hsk-reil.de ▪ www.hsk-reil.de

DIE STEUERBERATER
GRUBE | EVERS | PARTNER
Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB
• Innovativ • Digital • Kompetent •
Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de

Pläne für Haffkrug sorgen für Unmut: Erste Pläne zur Verknüpfung in Haffkrug sowie ausreichende Kapazitäten im Bereich Ratekau müssen daher als Teile eines gemeinsamen, verbindlichen und verkehrlichen Gesamtkonzeptes betrachtet werden.

Tdf. Strand/Scharbeutz. Nachdem Staatssekretärin Henckel im vergangenen Dialogforum angekündigt hatte, dass das Land Schleswig-Holstein den Erhalt der Bäderbahn inklusive Elektrifizierung anstrebt (zwischenzeitlich auch vom Landtag bestätigt), hat nun die Deutsche Bahn vor Kurzem im Projektbeirat erste konkrete Pläne hierzu vorgestellt. Das teilen die Gemeinden Timmendorfer Strand und Scharbeutz in einer gemeinsamen Pressemitteilung mit.

Demnach soll das Plan- und Genehmigungsverfahren zur Elektrifizierung der Bäderbahn vom Planfeststellungsverfahren zur Hinterlandanbindung abgekoppelt werden. Was nach Ansicht der DB bedeutet, dass in Haffkrug zwei getrennte Bahnhöfe, Haffkrug Ost (Bäderbahn) und Haffkrug West (Neubaustrecke), entstehen würden. In einer ersten Reaktion aller regionalen Teilnehmer trübt diese Planung nicht nur die Freude über die Kehrtwende des Landes, die wichtigste Nahverkehrsachse zwischen der Hansestadt Lübeck und Neustadt erhalten zu wollen, sondern hat zu großem Unverständnis und Ablehnung geführt. „Hierzu wird es keine Akzeptanz der Gemeinde Scharbeutz und der Einwohner von Haffkrug geben“, so die klare Einschätzung der Scharbeutzer Bürgermeisterin Bettina Schäfer.

Auch die Nachbargemeinde Timmendorfer Strand unterstützt in ihrer Stellungnahme zum Ausbau der Hinterlandanbindung die Position der Gemeinde Scharbeutz bezüglich der Situation in Haffkrug. „Wir freuen uns sehr, dass Timmendorfer Strand nach jahrelangem Kampf auch zukünftig über die Bäderbahn angebunden bleibt, aber das darf natürlich nicht zu Lasten anderer Orte - lediglich aus formalen Verfahrensgründen – führen, schließlich werden jetzt die entscheidenden Weichen für die nächsten Jahrzehnte gestellt,“ so der stellvertretende Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand, Nils Hopp. Zudem wurde vielmehr erneut deutlich, dass die gesamte Region gemeinsam die beste Lösung für die verkehrliche Anbindung und Erreichbarkeit einfordert.

Die Region fordert dabei nachdrücklich, die Bäderbahn in Haffkrug so zu verschwenken und weichenfrei an die Neubaustrecke heranzuführen, dass ein gemeinsamer Verknüpfungsbahnhof für beide Strecken entsteht. Nur so lässt sich das Potential beider Bahnverbindungen für die Region vollständig nutzen. Zwei getrennte Bahnhöfe in Haffkrug sind aus Sicht der Beteiligten weder verkehrlich noch mit Blick auf eine zukunftsfähige Entwicklung der Region sinnvoll.

Ebenso wird weiterhin das dritte Gleis für nordwärts fahrende Züge im Bahnhof Ratekau gefordert. Dieses ist aus Sicht der Region aufgrund diverser Kapazitätsfragen eine wesentliche Voraussetzung dafür, dass der künftige Personen- und Güterverkehr auf der Schiene leistungsfähig, verlässlich und zukunftsfähig abgewickelt werden kann. Der Erhalt der Bäderbahn, ihre Elektrifizierung, die Verschwenkung und Verknüpfung in Haffkrug sowie ausreichende Kapazitäten im Bereich Ratekau müssen daher als Teile eines gemeinsamen, verbindlichen und verkehrlichen Gesamtkonzeptes betrachtet werden.

Für das Land Schleswig-Holstein führte Michael Pirschel vom Verkehrsministerium im Projektbeirat aus, dass die Planungen der Deutschen Bahn noch nicht abschließend seien und man in einer zeitnahen Arbeitsgruppe Optimierungen und gemeinsame Vorstellungen abstimmen wolle. Diese übergeordnete Arbeitsgruppe soll unter der Federführung der NAH.SH aus Vertretern des Landes Schleswig-Holstein, der Deutschen Bahn, möglichst des Bundesverkehrsministeriums und den betroffenen Kommunen bestehen.

Dies auch vor dem Hintergrund, dass eine Finanzierung der Elektrifizierung der Bäderbahn aus Bundesmitteln in Konkurrenz zu zum Beispiel bayrischen Verkehrsprojekten steht. Dabei geht es jedoch um weit mehr als um die Finanzierung einer technischen Modernisierung der Strecke. Sollten die erforderlichen Bundesmittel für die Elektrifizierung nicht zur Verfügung stehen, besteht die konkrete Gefahr, dass ein attraktiver und zukunftsfähiger Betrieb von RE-Zügen Hamburg – Lübeck – Bäderorte – Neustadt im Halbstundentakt insgesamt nicht gesichert werden kann. Damit würde zugleich auch eine attraktive Schienenanbindung von Sierksdorf und Neustadt in Frage gestellt. Hiermit würden zahlreiche ungelöste verkehrsplanerische Fragestellungen aufgeworfen, die den Erfolg der Planfeststellungsverfahren zur Hinterlandanbindung der Festen Fehrmanbeltquerung insgesamt gefährden würden.

Sitzungen und Ausschüsse

Tdf. Strand. Am Dienstag, dem 15. September, findet um 17.30 Uhr die **17. Sitzung der Gemeindevertretung** im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Verpflichtung und Amtseinführung eines Gemeindevertreters, die Einwohnerfragestunde, die Wahl der dritten Stellvertreterin oder des dritten Stellvertreters des Bürgermeisters, die Ernennung der dritten Stellvertreterin oder des dritten Stellvertreters des Bürgermeisters zur Ehrenbeamtin oder zum Ehrenbeamten, die Benennung einer Vertreterin oder eines Vertreters für die Mitgliederversammlung des Kreisverbandes Ostholstein im Schleswig-Holsteinischen Gemeindetag (SHGT) e.V., Nachwahlen zu den ständigen Ausschüssen der Gemeindevertretung und Verschiedenes.

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit wird die Neuanschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs (HLF 20) für die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand (Zustimmung zum Vergabevorschlag) beraten.

Vermischtes

Stop! Aufgepasst!
Suche Bekleidung, Handtaschen, Porzellan, Fotoapp., Römergläser, Kristall uvm.
Seriöse Abwicklung,
Telefon 01 76 - 327 160 32

Achtung liebe Holsteiner!!!
Auktionshaus Holstein kauft Pelze, Schallplatten, Porzellan, Kristalle, Bücher, Puppen, Näh/-Schreibmasch., Abendkleider, Handtaschen, Zinn, Gobelin, Tischdecken, Bestecke & Schmuck aller Art zu Höchstpreisen! Einfach alles anbieten!
Frau Thormann 0155-66497591

Apple HomePod
jetzt bei:
JessenLenz • Hüxstr. 26 • HL
www.jessenlenz.de

MODELLBAHNER SUCHEN:
Eisenbahn & Zubehör.
Anlage / Sammlung.
Auch Modellfahrzeuge usw.
Telefon: 0175-777 44 99

Ankauf aller Pkw, Toyota, Hyundai, VW, Berlingo, Renault Trafic, Opel Vivaro, Peugeot, Fiat, Skoda, MB, Gel.-Wg., Pick-up, a. def., a. Sa. & So.
Tel.: 04521-8 48 98 77
0172-4 46 01 51

ACHTUNG! GÄRTNER HAT FREIE TERMINE!
Für Arbeiten rund um den Garten:
Heckenschnitt · Baumschnitt · Beetpflege · Steinreinigung u.v.m.
Tel. 01 73 / 8 54 80 09

Manni´s Schrottservice
Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.
Haushaltsauflösung und Entrümpelung zu Festpreisen
Tel. 04561 / 7 17 47 24
oder 0152 / 09 42 85 60

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

2 Zi.-Whg., Küche, DB, 42m², Sout., Tdf. Strand, zvm. ☎ 04503/35540

Grüezi u. hoi! Schweizer Naturforscher su. Gleichgesinnte a.d. Ostsee/südl. OH zum Leben, Wohnen (Whg./Haus, ab 3,5 Zi. + 2xGA) u. schwätzen... ☎ 0172/1776111

Bad Malente: Schöne 2-Zi.-Whg. mit Blk. zu vermieten, neu renoviert, 500,00 € kalt zzgl. 160,00 € NK und Kaution ☎ 04523/9525374

Brit. woman, retired, whodunit fan, dog owner, would love to meet other native speakers in Niend./Travem./Tdf. for a coffee/walk. Mail: annasylt@googlemail.com

Erdgeschosswohnung/Bungalow/Haus in Travemünde, Niendorf o. Neustadt von Rentnerehepaar zu kaufen gesucht ☎ 0171/3408359

Gr. TG-Stellplatz, neuw. in Bad Schwartau ☎ 0152/31702978 o. 0451/28026030

Audi Rarität: A5 Cabrio quattro 3.0 V6, 38.000 km, unfallfrei, scheckheft, VHB 24.400 € v. priv. ☎ 0451/28026030 o. 0152/31702978

Haushaltshilfe gesucht 3 Std. wöchtl. in Scharbeutz ☎ 0157/35114338

Kerniger Ü-70er, verwitwet, komplett ohne Altlasten, kein Opa-Typ, sucht sportliche Sie. ABER: keine Besserwisserin und: sorry, keine Beamtin, Steuerangestellte und keine "House of Mama" Kiddies. Wer wagt es bei diesen Vorgaben? ✉ Chiffre Z255/446

Suche Wohnwagen oder Wohnmobil, Zustand egal ☎ 0178/8431358

Lifta zu verkaufen, wenig gebraucht ☎ 0162/9347621

Techau, suche Reinigungskraft ab sofort, 1x wtl. für Treppenhaus in MFH in Techau ☎ 0151/70809114

Hochwertige 3-Sitzer plus 2-Sitzer (extra breit) helle (greige) Ledercouchgarnitur, wenig gebr., echter Rücken, 2-Sitzer seitengetrennt in Liegeposition mit Motor zu bringen, Kopfstützen und Armlehnen an beiden Couchen manuell verstellbar, NP 13.000€, deutsches Design, NR, keine Haustiere. 2.900€ ☎ 0171/2475865

Perserteppich 3x2m und 3x1,60m, schwerer Afghan-Bauernteppich 2,70x2m, alles 1A Ware zvk. Neue Küchenware: WMF Kochmesser, div. Glasschalen u. Schüsseln, Esstisch u.v.m. für Küche. Gebr. Werkzeug, guter Zustand ☎ 0155/10047579

Dachdecker hat noch Termine frei
Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube, Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand, Flickarbeiten u.v.m.
Tel.: 0163 / 118 09 12

MALERMEISTER FREI!
Flexibel in Preis und Zeit.
Sofort?!
☎ 0173 / 9727106

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Elektrifizierung der Bäderbahn vorgestellt



Der Bahnhof in Timmendorfer Strand gehört zu den meist frequentierten Haltestellen der Bäderbahn-Trasse.

Eine solche Entwicklung hätte erhebliche Folgen für die gesamte Region. Neustadt in Holstein ist nicht nur ein bedeutender Wohn-, Wirtschafts-, Tourismus- und Gesundheitsstandort, sondern mit dem Marinestützpunkt Neustadt auch ein wichtiger Standort der Deutschen Marine an der Ostsee. Gerade vor dem Hintergrund der veränderten sicherheitspolitischen Lage und der zunehmenden Bedeutung einer leistungsfähigen und resilienten Infrastruktur wäre es kaum nachvollziehbar, wenn ein solcher Standort keine attraktive Schienenanbindung hätte. Auch Sierksdorf mit seiner erheblichen touristischen Bedeutung und dem Hansa-Park darf bei der Neuordnung des Schienenverkehrs nicht abgehängt werden, sondern braucht sowohl eine halbstündige Anbindung an Hamburg und Lübeck, als auch attraktive Umsteigemöglichkeiten über einen neuen Verknüpfungsbahnhof Haffkrug ins nördliche Ostholstein und von /nach Dänemark.

Hier sind nun wiederum die politischen Vertreter im Landtag und Bundestag gefordert, sich für ihre Region einzusetzen und die Chance für eine zukunftsweisende verkehrliche Anbindung auch zu unterstützen und zu nutzen. Die angekündigte Kehrtwende zum Erhalt der Bäderbahn muss deshalb auch finanziell abgesichert werden. Ein politisches Bekenntnis zum Erhalt der Strecke reicht nicht aus, wenn die für ihren zukünftigen Betrieb notwendige Elektrifizierung am Ende an fehlenden Bundesmitteln scheitert.

„Wir brauchen jetzt endlich eine verlässliche Gesamtplanung für unsere Region. Dazu gehören für uns der dauerhafte Erhalt und die Elektrifizierung der Bäderbahn ebenso wie die Verschwenkung in Haffkrug mit einem gemeinsamen Verknüpfungsbahnhof und ausreichende Kapazitäten durch ein drittes Gleis in Ratekau. Es kann nicht sein, dass einzelne Planungen immer wieder isoliert verändert werden und wir am Ende zwar verschiedene Bahnstrecken haben, das Gesamtsystem aufgrund fehlender Verknüpfungen oder Kapazitäten aber nicht funktioniert. Und wenn die Elektrifizierung Voraussetzung für den dauerhaften Betrieb der Bäderbahn ist, muss auch ihre Finanzierung gesichert werden. Es darf nicht passieren, dass wir alle unsere Schienenanbindung verlieren“, so Bürgermeisterin Bettina Schäfer.

Die Ergebnisse der Arbeitsgruppe sollen zunächst im Dialogforum im Oktober 2026 vorgestellt werden und als Basis für die weiteren Planungen und Verhandlungen mit dem Bund genutzt werden.

Ergänzender Exkurs zum Verknüpfungsbahnhof Haffkrug:

Mit einem gemeinsamen Bahnhof würde eine sinnvolle verkehrliche Verknüpfung zwischen dem zukünftigen Fehmarnbelt-Regional-Express von Lübeck über das nördliche Ostholstein und Fehmarn bis nach Nykøbing, der idealerweise perspektivisch im Stundentakt verkehren soll und dem Regional-Express Hamburg – Lübeck – Neustadt geschaffen, der über die Bäderbahn im Halbstundentakt verkehren soll (als Teil der Regio-S-Bahn Lübeck). Die Bandbreite der dabei entstehenden möglichen Reiseketten durch einen neuen Verknüpfungsbahnhof ist groß: Reisende aus Dänemark könnten beispielsweise in Haffkrug vom Fehmarnbelt-RE auf die Bäderbahn umsteigen, um den Hansa-Park zu erreichen. Auszubildende könnten aus Oldenburg i. H. nach Neustadt i. H. oder Timmendorfer Strand fahren. Diese Beispiele zeigen, dass die beiden Bahnverbindungen keineswegs isoliert betrachtet werden dürfen. Gerade die Möglichkeit eines einfachen Umstiegs in Haffkrug würde erheblichen zusätzlichen verkehrlichen Nutzen für die gesamte Region schaffen. Letztlich zeigt sich gerade an der Haffkrug-Frage, dass eine gut funktionierende Bäderbahn die Neubaustrecke braucht und eine gut funktionierende Neubaustrecke umgekehrt auch die Bäderbahn.

Die Forderung nach einem gemeinsamen Verknüpfungsbahnhof Haffkrug ist dabei ausdrücklich eine gemeinsame Forderung der Region und ist auch Bestandteil des gemeinsamen Regio-S-Bahn-Appells, den die Kommunen, der Kreis und weitere Akteure der regionalen Tourismuswirtschaft entlang der Strecke zwischen Lübeck und Neustadt Anfang Juli im Hansa-Park übergeben haben.

Vermischtes

Zusteller in Pansdorf
für die Verteilung des reporters gesucht
Tel. 04503-2140 der reporter

Sammler sucht
Münzen, Medaillen aus aller Welt – auch 5 und 10 DM sowie Armband- und Taschenuhren, auch defekt.
☎ 01 63 / 2 21 38 32

!!! Ankauf aller PKW, Van, Busse, Geländewagen, LKW, alle Japaner, USA, Trekker, z.B.: Toyota, Audi, Skoda, VW, MB, BMW, Opel, Fiat, Ford, Kia, Hyundai, Citroen, Renault, Seat, Volvo, gerne ohne TÜV, auch defekt, Unfall, Export, gute Preise! Mo-So: 0163-620 86 70

Fensterreinigung RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtskosten!
Telefon (04502) 997391

Sammler sucht **Nähmaschine, Schreibmaschine, CDs, DVDs, Schallplatten, Bücher**
☎ 01 78 / 3 73 59 14

Günstige **Maler-, Boden-, Trockenbau-, Innenausbau-, Holzarbeiten** u.v.m.
☎ 01577/3843670 · 04522/7447884

über 42 Jahre
Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für Timmendorfer Strand und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

SILBERBESTECK ZU VERKAUFEN?
Wir kaufen Silberbesteck mit 90er & 100er Auflage. 40 € / kg – BARZAHLUNG
Faire & transparente Bewertung
Sofortige Auszahlung
Jetzt unverbindlich bewerten lassen!
Tel. 01 78 / 4 10 06 15

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Frau sucht Putzstelle ☎ 0175/6961938

Reinigungskraft für Wochenendhaus in Scharbeutz gesucht ☎ 0170/3228887

Reinigungskraft in Scharbeutz gesucht. Zuverlässig, freundlich und deutschsprachig, an bis zu 3 Tagen/Woche ☎ 04122/560988

Rentnerpaar sucht Mietwohnung mit Meerblick, 2-3 Zi. ab 90m² ☎ 0171/2688181

Ruhige Mieterin (59, NR, Festanstellung) sucht Wohlfühloase, 2-Zimmer-Wohnung im Grünen, EG mit Terrasse oder Balkon (älterer kastrierter Freigänger-Kater). Raum Bad Schwartau/Ratekau/Lübeck-Nord ☎ 0171/8782696

Scharbeutz 3-Zi.-Whg. voll möbl., ab 11.9.26 bis 30.3.27 zu verm. ☎ 0151/20740243

Suche Monteur-Zimmer in Niendorf oder näherer Umgebung. Möglichst Fahrrad-Entfernung oder öffentliche Verkehrsmittel. Angebote: Mobil/WhatsApp ☎ 0172/4077301

Hunderte Westernhefte günstig abzugeben. Auch kleinere Mengen ab 10 Stck., nur Abholung. Preis VHB ☎ 04504/5464 tägl. 10 - 18 Uhr

Wohnungssuche: Moin, wir möchten uns räumlich verkleinern Derzeit leben wir zu zweit in einer grossen Maisonette Wohnung. Aus Gründen der Nachhaltigkeit u. einer bewussten Ressourcen/Energienutzung freuen wir uns auf einen Neustart in einer charmanten, ca. <> 60 m² Erdgeschosswohnung (oder Aufzug im Haus) Erbitte Ihr Angebot unter: h.hische55@web.de ☎ 0176/80391769

Putzfachkraft sucht Arbeit, gerne auch als Haushaltshilfe ☎ 0176/80744499

Lager, ca. 55m², Nähe Pansd. zvm. ☎ 0177/6859096

WIR = Priv. Bauherren (Grdst.da u.m.!) SUCHEN "Mit-Bau-Partner" für Wohn-/Lebensprojekt in OH/HL-Süd. Optimale Lage. 2 km zur A1 ☎ 0152/24057328

Zuverlässige Reinigungskraft gesucht! Für unser gepflegtes, großzügiges Einfamilienhaus in Scharbeutz suchen wir eine gründliche u. zuverlässige Reinigungskraft, die auch Freude an der regelmäßigen Reinigung eines größeren Haushalts hat. 1x wtl., ca. 4-5 Stunden, langfristige Zusammenarbeit erwünscht. Wir freuen uns auf Ihren Anruf ☎ 0172/9784661

Kaufe Pelze jeg. Art, Porzellan und Silberbesteck
F. Hein, garantiert seriöse Abwicklung
Tel. 0178 - 8 48 35 14

Suche: **Räumlichkeiten** oder **Haus** für Hofcafe/Hofladen
im Raum Ostholstein/Plön/Probstei
zur Miete, Pacht, Übernahme.
cafegesucht@gmx.de

Übernehme Gartenarbeit,
Hecken- u. Strauchschnitt sowie Rasenmähen u. Vertikutieren, auch mit Abfuhr.
Tel.: 0179/9107859

TDF. STRAND

Jeden Montag
18 Uhr: **Chorprobe Singekreis Timmendorfer Strand e.V.,** Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Dienstag und Donnerstag
9.30 Uhr: **Baby-Treff,** Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden Mittwoch 18.30 Uhr: **Sportabzeichen,** Sportplatz Strandarena

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4 – 7 Jahren,** Gemeindebücherei

Jeden Freitag
19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“,** Interessierte Mitsänger sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36a

NIENDORF

Jeden Dienstag und Donnerstag
10 Uhr: **Ballspiele,** Freistrand

13 Uhr: **Volleyballtraining,** (7–12 J.) Freistrand

15 Uhr: **Volleyballturnier,** (7–12 J.) Freistrand

Jeden Mittwoch und Freitag
10 Uhr: **Volleyballspiel Ballspiele,** (12–17 J.) Freistrand

13 Uhr: **Volleyballtraining,** (12–17 J.)Freistrand

Jeden Mittwoch
15 Uhr: **Volleyballturnier,** (ab 12 J.) Freistrand

17 Uhr: **Klangwellen,** Seebrücke

Jeden 3. Mittwoch im Monat
18 Uhr: **Boule**
Boulebahn Promenade

Jeden Donnerstag
16 Uhr: **Boule,**
Höhe Hotel Miramar

Mittwoch, 9. September
19 Uhr: **Tanzen am Meer ,**
Niendorfer Balkon

Freitag, 11. September
15 Uhr: **Volleyballturnier** (12-17 J.), Freistrand (2 stündiges Turnier)

Samstag, 12. September
15 Uhr: **Strickcafé,** Haus des Kurgastes (Anmeldung Hausfrauenverein 04503/889858 AB)

18 Uhr: **Sommerkonzert** „Erwarten... Exspecto...“, Petri Kirche

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag
17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche,** Bürgerhaus, II. St.
ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

Mittwoch, 9. September
19 – 21 Uhr: **Musik im Strandkorb,** Seebrückenarena

Freitag, 11. September
17.30 – 20 Uhr: **Salsa on the Beach,** Strand vor der Beachlounge

HAFFKRUG

Täglich
ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad,**
Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

Freitag, 11. September ab 18 Uhr
Sa., 12. und **So., 13. September**
ab 10 Uhr:
Seebrückenfest, Seebrücke

PÖNITZ

Jeden Dienstag, Samstag und Sonntag
Di.: 15–18 Uhr, Sa. u. So.:
14–17 Uhr: **Sonderausstellung „Munition im Meer“,** Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

Sonntag, 13. September
14–17 Uhr: **Ausstellung Cap Arcona,** Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag
11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat
10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat
15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag
19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat
14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel,** Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat
16 Uhr: **Literaturcafé,**
Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Samstag
15– 17 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet,** Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag
9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat
14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel,** Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat
15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker,** Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat
15.30 Uhr: **Trauercafé,**
Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat
15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen,** AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat
14 Uhr: **Spielenachmittag,** Haus der Senioren, Eutiner Str. 4 b

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat
15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“,** Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

Männerchor Eintracht Ennigerloh und Travemünder Shantychor:

Doppel-Konzert in der Stadtschule in Travemünde

Travemünde. Einen Abend mit zwei Chören kann man am Samstag, dem 12. September, um 16.30 Uhr in der Aula der Stadtschule Travemünde, Hirtengang 10, in Travemünde erleben.
Der Männerchor Eintracht Ennigerloh aus Nordrhein-Westfalen steht seit 120 Jahren für gemeinsames Singen und musikalische Gemeinschaft. Unter dem Motto „So singt man heute“ gibt der 34-köpfige Chor unter der Leitung des Chorleiters Andreas Warschkow ein Konzert in der Aula der Stadtschule Travemünde. So werden Lieder von Interpreten wie Udo Lindenberg, den Toten Hosen, Neil Diamond und Udo Jürgens zu hören sein.
Der zweite Chor bei diesem Konzert ist der Travemünder Shanty Chor unter der Leitung von Christian von Seebeck mit seinen Liedern über die Seefahrt und die nahen und fernen Meere. Seefahrerromantik und fremde Häfen gehören zum Programm. Die Combo sowie der Chor sind gut aufgelegt und sorgen zusammen mit dem Gastchor für ein schönes musikalisches Erlebnis.
Beginn des Konzertes am 12. September ist um 16.30 Uhr. Eintrittskarten für 12 Euro gibt es an der Abendkasse. Getränke sind für kleines Geld vor Ort erhältlich. Die Musiker und Sänger freuen sich auf einen schönen Auftritt.



Der Männerchor Eintracht Ennigerloh aus Nordrhein-Westfalen ist zu Gast in Travemünde. (Fotos: hfr)



Gastgeber ist der Travemünder Shanty Chor, der den zweiten Teil des Konzertes bestreitet.

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TRAVEMÜNDE

Täglich
ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk,** entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“,** Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.,** Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Travemünder Shantychor,** Howingsbrook, Vereinshaus Kleingarten

Jeden Dienstag
11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule-Treff,** Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde,** Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag
15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus,** Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag
11 – 17 Uhr: **Seebadmuseum,** Gesellschaftshaus, Torstraße1

Jeden Mittwoch
18 Uhr: **Mittwochsregatta,** Start Nordermole
Fontänenfeld (bis 23. September)

Jeden Donnerstag
10.30 Uhr: **Marktkonzert,** St. Lorenz-Kirche, Jahrmarktstraße 14

19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“,** Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Jeden Sonntag
19 Uhr: **Tanzsport für Seniorinnen und Senioren,**
Ivendorfer Landstraße 2a

Samstag, 12. September
18 – 20 Uhr: **Super Sportwagen Ausstellung**
Beachbay, Priwallpromenade

Sonntag, 13. September
15 – 16 Uhr: **Oldtimer Rallye**
Start Lübeck / Ziel Brügmanngarten

Dienstag, 15. September
8 – 12 Uhr: **Das Schadstoffmobil kommt nach Travemünde,**
Fährplatz

Am 16. September:

Shantychor Timmendorfer Strand in der Strandkirche Scharbeutz



Scharbeutz. *Der Shantychor Timmendorfer Strand singt am Mittwoch, dem 16. September, um 15 Uhr in der Strandkirche Scharbeutz. Der Chor unter der Leitung von Christian von Seebeck wurde bereits am 21. Februar 1907 unter dem Namen „Männergesangverein Harmonie v. 1907" gegründet und ist in Timmendorfer Strand und Umgebung sehr beliebt. Der Chor erfreut die Einheimischen und Gäste jedes Jahr wieder mit schwungvollen Shanties und Seemannsliedern. Insgesamt vier CDs wurden in den letzten Jahren aufgenommen, die aktuelle Live-CD 2023 zeugt erneut von der Qualität des Chores. Auch im Jahre 2026 stellt der Chor sein Können bei über 20 Konzerten unter Beweis und wird auch wieder in der Kirche Scharbeutz auftreten. „Sollten auch Sie Interesse an der Mitwirkung in dieser Chorgemeinschaft haben und gerne singen oder ein Instrument spielen, dann melden Sie sich bitte unter Telefon 0177-8923071 oder per E-Mail an info@shantychor-timmendorfer-strand.de."*

Gemeindeversammlung

Pansdorf. Am Sonntag, dem 4. Oktober, findet in Pansdorf im Anschluss an den Erntedank-Gottesdienst um 10 Uhr im Gemeindesaal die diesjährige Gemeindeversammlung statt. Dazu sind alle herzlich eingeladen.

Die Gemeindeversammlung lebt neben einem Rückblick und Ausblick von den Anregungen aus der Gemeinde und der lebendigen Diskussion. „Bringen Sie sich gerne ein mit Ihren Ideen und Vorschlägen. Wir freuen uns auf die Begegnung und den Austausch mit Ihnen," heißt es in der Ankündigung.

GRABSTEINE
Hochwertige Qualität für alle Friedhöfe
Friedhofsanträge, Grabeinfassungen, Nachschriften, 5 Jahre Garantie
Liegestein ca. 50 x 40 x 12 cm inkl. MwSt. 239,–
Jeder vertiefte Buchstabe inkl. MwSt. 4,80
Beratung nach tel. Terminvereinbarung
DE PAOLI 04361 / 626 626
0451 / 408 30 37
Oldenburg, Im Dreieck 3
Lübeck, Friedhofsallee 85
www.contedepaoli.com

Sitzungen und Ausschüsse

Bad Schwartau. Der **Ausschuss für Sicherheit und Kultur** der Stadt Bad Schwartau tagt am Mittwoch, dem 16. September, im Rathaus.

Nach der Einwohnerfragestunde werden die Digitale Dokumentation der Widerstandsleistenden, Verfolgten und Opfer der Zeit des Nationalsozialismus in Bad Schwartau sowie die Mitgliedschaft beim Verein RAD.SH vorberaten.

Auf der Tagesordnung stehen anschließend verschiedene Sachstandsberichte zu einem möglichen Stadt- und Schützenfest 2027, zum Museum & Archiv, zu den Aufgabengebieten Öffentlichkeitsarbeit, Stadtmarketing & Wirtschaftsförderung sowie zur Unfallhäufungsstelle BAB A1 Fahrtrichtung Norden Ausfahrt Bad Schwartau. Die Sitzung ist öffentlich.

Eine Legende ist gegangen.

Hans-Jürgen „Koscha" Korzanowski

Eckig, kantig, mal euphorisch, meist kritisch, aber den TSV Pansdorf zu 100% im Herzen.

Koscha, du fehlst.

Deine TSV Familie





Hans-Jürgen „Koscha" Korzanowski

war über Jahrzehnte weit mehr als ein Spieler, Trainer und Betreuer – er war ein fester Teil unseres Vereins und für viele ein geschätzter Wegbegleiter.

Sein Engagement, seine Leidenschaft und seine Persönlichkeit werden uns fehlen.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Vorstand des TSV Pansdorf von 1920 e.V.

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Fußball im TSV Pansdorf war sein Leben!

Nach kurzer, schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von unserem Bruder, Onkel und Großonkel

Hans-Jürgen Korzanowski

* 7. Juni 1951 † 27. August 2026

„Koscha"



Annegret und Martin
Viola und Arne
Mirko und Daniela mit Kindern
Mario und Sophia
Sina und Kristin mit Kindern
Nico
Saskia mit Kindern

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Freitag, 11. September 2026, um 11.00 Uhr in der Feldsteinkirche Ratekau statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Kreis.

Kondolenzanschrift:
Familie Korzanowski, c/o Bestattungshaus Lociks,
Eutiner Straße 104, 23689 Pansdorf

Angela Schlimmermann

† 22. Juli 2026

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Diakon Berthold Verfürth und Frau Stefanie Mevenkamp für die trostreichen Worte sowie dem Bestattungshaus Schröder für die hilfreiche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Gerhard Schlimmermann

Pönitz, im September 2026

„Erwarten … Exspecto“:

Sommerkonzert in der Petri-Kirche

Niendorf/Ostsee. „Erwarten … Exspecto“, so ist das nächste Konzert am Samstag, dem 12. September, um 18 Uhr in der Niendorfer Petri-Kirche überschrieben. Zu Gast sind Kerstin Auerbach (Alt) und Katrin Abakumova (Orgel).
Aus dem Gestrig und Vergangenen, aus dem Augenblick und Gegenwärtigen formt und formuliert sich der Blick in das Zukünftige, dem zu Erwarten(d)en. Herzens- und Seelenwünsche, Gedanken und Sorgen richten sich gen Himmel, um jenen heilen himmlischen Blick auf das eigene Leben und die Welt zu erfahren. Aus und in diesem Erwarten, des Empfangens der Fülle des Lebens, erfuhren Tondichter den kompositorischen Schöpfer in sich.
Mit Werken des Tonschöpfers Georg Friedrich Händel Oratorio „Jephtha“, Geminiano Giacomelli „Sposa non mi“ und Johann Kaspar Kerll „Passacaglia d-Moll“ musizieren die Konzert-Sängerin Kerstin Auerbach (Alt) und die A-Konzert-Organistin Katrin Abakumova des Schöpfers Tun und Wirken in Form des Erwartens…..Exspecto.



Sängerin Kerstin Auerbach.
(Foto: FotoAtelier Klemm Dresden)

Kerstin Auerbach studierte und diplomierte klassischen Gesang, Stimmfach „Alt-Mezzo“ in der Fachrichtung „darstellendes Theater“ an der Hochschule für Musik „Franz Liszt“ in Weimar. Während ihres Studiums erhielt sie Stipendien der Händel-Akademie und wirkte am Internationalen Festivalensemble mit. Sie gastierte an diversen Kammer-Opern Deutschlands. Wertvolle Impulse erhielt sie bei den Meisterkursen von Julian Pike (England), Ferenc Rados (Budapest) und Norman Shetler (Wien).
Katrin Abakumova ist eine russische Organistin und Pianistin. „Musik ist mein Zuhause. In ihr finde ich Kraft, Energie, Ruhe und Entspannung, und genau dieses Gefühl möchte ich gerne meinen Zuhörerinnen und Zuhörern weitergeben.“ Schon als 5-jähriges Mädchen begann sie ihre musikalische Ausbildung. Studierte später an der Moskauer Gnessin Musikakademie und in den Niederlanden am Prins Claus Konservatorium Orgel, Klavier und Cembalo. Seit 2023 arbeitet sie als Organistin und Chorleiterin in der St. Jakobus Kirchengemeinde in Winsen.
Der Eintritt zum Konzert ist frei – um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten.



Pianistin Katrin Abakumova.
(Foto: hfr)

Lisa Quentin liest im Haus des Kurgastes

Niendorf/Ostsee. Bereits zum zweiten Mal präsentieren der Niendorfer Dorfvorstand und die TSNT GmbH den Niendorfern und Gästen die Autorin Lisa Quentin.
Sie liest am morgigen Donnerstag, dem 10. September, um 19 Uhr in der Bibliothek des Haus des Kurgastes aus ihrem neusten Roman „Die Bernsteinfischerin“.
„In meinen Geschichten möchte ich Frauen zeigen, die trotz Care-Arbeit und trotz der Restriktionen ihrer Zeit in der Lage sind, ihr Leben zu gestalten und eigene Wege zu gehen,“ so Lisa Quentin über ihr Buch. Die Buchhandlung Belletrist ist mit einem Büchertisch anwesend. Die Autorin steht im Anschluss in gemütlicher Runde zum Austausch zur Verfügung. Der Eintritt ist frei, eine Spende ist jedoch erwünscht.

Der Herr ist nahe denen, die zerbrochenen Herzens sind und hilft denen, die ein zerschlagenes Gemüt haben.

Wir mussten Abschied nehmen
von

Birgit Prill

Mit Birgit haben wir eine liebe Kameradin verloren,
die seit 16 Jahren immer zuverlässig an unserer Seite
für den DRK-Ortsverein gearbeitet hat.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Ratekau-Sereetz e. V.

Wir danken allen von Herzen für die tröstenden Worte,
die liebevollen Trauerbriefe, die schönen Blumen
und Anteilnahme bei der Trauerfeier.

Birgit Prill

† 28. August 2026

Das Mitgefühl und Ihre Unterstützung haben uns in
dieser schweren Zeit sehr geholfen und uns Kraft gegeben.

Im Namen aller Angehörigen
Rainer Prill

Ratekau, im September 2026



„Vom Baum fiel heut´ein welkes Blatt,
das Jahr um Jahr gegrünet hat.
Es welkte, weil die Kraft zu Ende.
Vom Wind verweht, nahm Gott es in die Hände.“

Wir nehmen Abschied von

Kurt Tietten

* 26. Mai 1951 † 18. August 2026

In Liebe

Deine Jutta
Matthias und Katja mit Erik und Til
Marco und Franziska mit Hannes
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 18. September 2026,
um 13:00 Uhr in der Kirche zu Ahrensbök statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss im engsten
Familienkreis.

Für uns bleibt eine Welt zurück, in der etwas fehlt,
das niemals ersetzt werden kann!

Christiane Wölk

geb. Evers
* 13. August 1974 † 26. August 2026

Du warst unsere Mama,
unser Zuhause und ein Teil in unserem Herzen.
Wir hätten dich noch so gerne länger bei uns gehabt.

Wir lieben dich für immer
In Liebe

Smilla, Jan und Millan

Neue Ausstellung im Bad Schwartauer Rathaus:

Bad Schwartau aus der Vogelperspektive

Bad Schwartau. Die Stadt Bad Schwartau lädt herzlich zur Eröffnung der Ausstellung „Bad Schwartau. Luftbilder unserer Stadt“ des Fotografen Uwe Bremse ein. Die Vernissage findet am Dienstag, dem 15. September, um 18 Uhr im Rathaus Bad Schwartau statt.

Die Ausstellung zeigt eindrucksvolle Luftaufnahmen der Stadt Bad Schwartau und ihrer Umgebung. Mit ungewöhnlichen Perspektiven eröffnet Uwe Bremse den Besucherinnen und Besuchern neue Blicke auf vertraute Orte und macht die Schönheit der Stadt aus der Vogelperspektive erlebbar.



Der Bad Schwartauer Marktplatz aus der Vogelperspektive am 9. Mai 2026.

Uwe Bremse fotografiert seit seiner Jugend. Nach seinem Erdkunde-, Biologie- und Deutsch-Studium war er viele Jahre als Lehrer tätig – seine Studienfächer prägen bis heute seine fotografische Arbeit. Landschaften, Pflanzen und Tiere gehören ebenso zu seinen bevorzugten Motiven wie die Luftbildfotografie. Mit Klein- und Mittelformatkameras, Wildkameras, Drohnen und aus Kleinflugzeugen heraus entstehen Aufnahmen, die bereits in mehr als 60 Fotoausstellungen präsentiert wurden.

Seine Leidenschaft für die Fotografie aus der Luft führte ihn über ganz Schleswig-Holstein und insbesondere über den Kreis Ostholstein.

„Von meinen vielen Flügen führten einige auch nach Bad Schwartau“, berichtet Uwe Bremse. „Ich bin allerdings kein Pilot, sondern begeisterter Mitflieger.“

Gemeinsam mit erfahrenen Pilotinnen und Piloten startete er von verschiedenen Flugplätzen in Schleswig-Holstein. Je nach Flugzeug boten sich unterschiedliche Möglichkeiten zum Fotografieren – von kleinen Sichtluken über geöffnete Seitenfenster bis hin zu ausgehängten Türen.

Besonders gern fotografierte er aus einem Motorsegler, dessen ruhige Flugeigenschaften optimale Bedingungen für Luftaufnahmen schaffen. Seit einigen Jahren ergänzt er seine Luftbildfotografie zudem mit Drohnenaufnahmen.

Die Ausstellung „Bad Schwartau. Luftbilder unserer Stadt“ ist vom 15. September bis einschließlich 5. November im Foyer des Rathauses (1. Obergeschoss) während der regulären Öffnungszeiten zu sehen. Der Eintritt ist frei.



HÖCH
GRABMALE

Individuelle Grabsteine

Meisterbetrieb seit 1904

Ewald Höch Grabdenkmäler e. K.
Kirchhofsallee 13
23730 Neustadt in Holstein
Telefon: 04561 8868
www.hoech-grabmale.de
Mo. - Fr. 08:00 - 17:30 Uhr
und nach Vereinbarung



Ihr Wunsch hat sich erfüllt und sie durfte ruhig einschlafen.

Rosemarie Günther

geb. Anders

* 2. September 1936 † 28. August 2026

Wir trauern um unserer Mutter, Schwiegermutter, Schwester und Tante.

Ronny und Jatta
Jörg mit Veronika

Auf Wunsch von Rosemarie erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis im Ruheforst Brodau.

Das Sichtbare ist vergangen.
Was bleibt, ist die Liebe,
die uns für immer verbindet.

Helga Müller

geb. Nehls

* 12. Februar 1933 † 22. August 2026

In Liebe und Dankbarkeit:
Michael, Jessi, Manu, Lisa,
Lukas, Sascha, Nadine, Til, Ole,
Stephanie, Marc und Amelie

Kondolenzanschrift: Familie Markmann c/o Bestattungshaus Lociks GmbH, Eutiner Straße 104, 23689 Pansdorf

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt am Donnerstag, dem 17. September 2026, um 11:00 Uhr in der Friedhofskapelle auf dem Friedhof Rensefeld, Bad Schwartau.

Der Tod ist die Grenze des Lebens, nicht aber der Liebe.

Was bleibt, ist die Liebe.

Stefan Böhnke

** 10. 5. 1967 † 26. 8. 2026*

Völlig unerwartet und für uns alle unfassbar
ist Stefan aus unserer Mitte gerissen worden.



Wir können noch nicht begreifen,
dass du nicht mehr bei uns bist.

Du hast unser Leben bereichert
und viele kostbare Spuren hinterlassen.
Wir werden dein Lachen, deine Nähe
und die gemeinsame Zeit
für immer in unseren Herzen tragen.

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von dir.

Sven
Karin
Jens mit Jacqueline und Jannes
Marianne
Ralf mit Sabine

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 12. September 2026, um 11.00 Uhr in der Kirche St. Paulus in Timmendorfer Strand statt.

Anstelle zugedachter Blumen bitten wir um eine Wertzuwendung für das Kinder-Hospiz „Sternenbrücke“, IBAN DE69 2005 0550 1001 3007 87 oder für den Förderverein Kinderherz e. V., IBAN DE78 2135 2240 0135 8280 44 Stichwort: Stefan Böhnke

Traueranschrift: Sven Partheil-Böhnke, Mittelweg 11 d in 23669 Timmendorfer Strand.

Die spätere Seebeisetzung erfolgt im engsten Freundes- und Familienkreis.

ÄRZTE-NOTDIENSTE · APOTHEKEN · GOTTESDIENSTE

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin: Ameos Klinikum Eutin Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 14.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:
www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Notruf: 112 **Polizei:** 110
Krankentransport: 04521/19222
Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein: 0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11
Schwangerenkonfliktberatung: 04561/9197
Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4: Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr
Frauenhaus Ostholstein e.V.: 04521/8264410 (24 Std. erreichbar)
Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen: 04521/73043 od. 04561/9197
GATE-OH Schuldnerberatung: 04561/5133-0
Elterntelefon: 0800/1110550
Kinder- und Jugendtelefon: 116111 (kostenfrei/anonym)
Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918
Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V. kostenlose Trauerbegleitung: 04504/607370, E-Mail: info@kasf.de
WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750
AA-Treffen: *Tdf. Strand:* Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1); *Travemünde:* Fr. 19–20.30 Uhr, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus); *Bad Schwartau:* Di. ab 19 Uhr St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114; *Scharbeutz:* Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111
Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a
Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL: Tel. 04503/4420, www.selbsthilfegruppe-depressionen.de
Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369
Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734, www.osteoporose-deutschland.de
MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715
Beauftragte f. Menschen mit Behinderung: Tdf. Strand: Sprechstunde jeden 1. Fr. im Monat 10–12 Uhr im Alten Rathaus, Tdf. Platz, sowie tel. Mo.–Mi. 10–15 Uhr: Tel. 0172-3706053 (Karin Naumann) Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332
Palliativsprechstunde Bad Schwartau: jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1
Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum
Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau: jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau
Seniorenbeirat: Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren
Frau & Beruf: Beratung in Ratekau, Tel. 0175/8930035, britta.mueller@faw.de
Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/7909983, eutb@teilhabe-oh.de
Balance Selbsthilfegruppe für Depressionen und bipolare Erkrankungen: Tel. 0157/32951919

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 9. September 2026
Wald-Apotheke Ahrensbök, Plöner Str. 5, Ahrensbök
Post-Apotheke, Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck

Donnerstag, 10. September 2026
Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, Neustadt
Apotheke in der Peterstraße, Peterstr. 15, Eutin

Freitag, 11. September 2026
Post-Apotheke, Dummersdorfer Str. 1–3, Lübeck
AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8–10, Eutin

Samstag, 12. September 2026
Apotheke Eutin, Industriestr. 5a, Eutin
Apotheke am Kaufhof, Schlutuper Str. 8–10, Lübeck

Sonntag, 13. September 2026
Ostsee-Apotheke, Strandallee 1a, Haffkrug
Nordland-Apotheke, Vorderreihe 39, Travemünde

Montag, 14. September 2026
Apotheke Ratekau, Bäderstr. 24, Ratekau
Voss-Apotheke, Peterstr. 30, Eutin

Dienstag, 15. September 2026
Klindwort Apotheke, Strandallee 94a, Timmendorfer Strand
Panda-Apotheke, Vorderreihe 45, Travemünde

Mittwoch, 16. September 2026
Meeresstrand-Apotheke, Badeweg 1, Scharbeutz
Markt Apotheke, Markt 17, Bad Schwartau

GOTTESDIENSTE

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche
Sonntag, 13. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche
Sonntag, 13. September, 11.15 Uhr: Freiluft-Gottesdienst zum Tag des Friedhofs m. Posaunenchor auf dem Friedhof, Kammerweg 100 (Pn. Jaeger)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf
Sonntag, 13. September, 17.30 Uhr: Gottesdienst zur Begrüßung neuer Konfirmanden (P. Höpfner, Diakonin Stobbe)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche
Sonntag, 13. September, 11 Uhr: Gottesdienst (P. Höpfner)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche
Sonntag, 13. September, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Pferdmenges)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pansdorf
Sonntag, 13. September, 18 Uhr: Gottesdienst (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz
Sonntag, 13. September, 10 Uhr: Gottesdienst (Prädikantin Elstner)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ratekau
Sonntag, 13. September, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle
Freitag, 11. September, 18 Uhr: Georgsmusik (H. Geske)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche
Sonntag, 13. September, 10.30 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Rasmussen)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche
Sonntag, 13. September, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. May)

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau
Sonntag, 13. September, 10 Uhr: Luth. Messe m. Kindergottesdienst

Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau
Samstag,12. September, 10 Uhr: Verabschiedung unseres Pastors in Kiel; hier kein Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau
Sonntag, 13. September, 10 Uhr: Gottesdienst m. Band u. Begrüßung d. neuen Konfirmanden (P. Gottschalk)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf
Sonntag, 13. September, 11.15 Uhr: Kindergottesdienst im Martin-Luther-Haus (Kindergottesdienst-Team)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1– 4
jeden Montag, Mittwoch u. Freitag, 6.45 Uhr: Hl. Messe
jeden Dienstag u. Donnerstag, 19 Uhr: Hl. Messe
jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag, 8 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30
jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Bad Schwartau, Maria Königin
Samstag, 12. September, 18 Uhr: Hl. Messe in der Christuskirche
Sonntag, 13. September, 11.15 Uhr: Hl. Messe im alten Ritus in St. Joseph, Kücknitz

Travemünde, St. Georg, Rose 32
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Gottesdienst
jeden Donnerstag, 18 Uhr: Gottesdienst



Pflege24Nord
24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66
www.pflege24nord.de

IMPRESSUM

PM-Druck GmbH
Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr
Geschäftsführerin: Tanja Thiel
Anzeigen: Jutta Manthe, Markus Thiel
Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel redaktion@reporter-tdf.de
Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)
Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH 24784 Westerrönfeld bei Rendsburg
Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften
Erscheinungsweise: mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr
Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2026
Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter https://www.pm-druck.com/datenschutz
Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.
Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

famila
besser als gut!





Paulaner Oktoberfestbier
20 Flaschen à 0,5 Liter
Kiste (1 Liter = 1.40 €)
zzgl. 3.10 € Pfand
nur solange der Vorrat reicht

~~21.99*~~ spar 36%
13.99

AN GUADN!
BAYERISCHE SCHMANKERLN

München liegt so nah: Mit Weißwurst, Brezn und Paulaner Oktoberfestbier schmeckt es dahoam mindestens so guad wie in der bayerischen Metropole. Jetzt zugreifen und Feststimmung nach Hause holen!



Bayerische Gelbwurst
eine typisch bayerische Spezialität mit würzigem, aber milden Aroma **mit** und **ohne Petersilie**
100 g **1.29**



Haltungsform 4 mit Auslauf

Leberkäse
in dicken oder **dünnen Scheiben**
zu 100% aus Schweinefleisch aus Strohhaltung mit Auslauf hergestellt
100 g **1.29**



Haltungsform 4 mit Auslauf

Münchner Weißwurst
zu 100% aus Schweinefleisch aus Strohhaltung mit Auslauf hergestellt
100 g **1.39**



Wies'n Schenkel
vom Hähnchen, lecker gewürzt saftig – so ist die Wies'n
1 kg **7.99**



Wies'n Hendl
der Klassiker zur Wies'n Zeit lecker, herzhaft und deftig
1 kg **8.99**



Händlmaier süßer Hausmachersenf
335-ml-Glas (1 Liter = 5.04 €)
~~2.29*~~ spar 26%
1.69





passend zum Fest:
Tiroler Halstuch
verschiedene Farben und Motive
Stück je **4.99**



Wolff Lebkuchenherzen
I mog Di oder **Wiesn Gaudi**
240-g-Stück je (1 kg = 10.38 €)
nur solange der Vorrat reicht
~~2.99*~~ spar 16%
2.49



Marktbäckerei
Laugenbrezel
mit Schinken 180 g Stück (1 kg = 5.56 €)
nur solange der Vorrat reicht
~~1.29*~~ spar 22%
1.00

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. | famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG, Alte Weide 7 – 13, 24116 Kiel

Wo Landschaft zum Panorama und Zeit zum Genuss wird

HANSESCHIFFFAHRT

RB



LINIENFAHRT

TÄGLICH ab Travemünde

Überseebrücke 2, Travemünde

11:00* 12:30 — **15:00*** Ankunft 16:30 Lübeck — **17:00*** 18:30

TÄGLICH ab Lübeck

Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

10:30* 12:00 — **13:00*** Ankunft 14:30 Travemünde — **17:00*** 18:30

*MS HANSE barrierefrei *MS HANSA

EINZELFAHRT
Erwachsene ..... 22,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre ..... 17,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT
Erwachsene ..... 34,00 EUR
Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre ..... 23,00 EUR

FAMILIENKARTE (2 Ew./ max. 3 Kd.)
Einzelfahrt ..... 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt ..... 95,00 EUR

HUNDE
Je Hund (Einzelfahrt) ..... 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke
Fahrrad ..... 9,00 EUR
Anhänger ..... 8,00 EUR
Sportbuggy XXL/Bollerwagen 8,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

Fahrzeit ca. 90 Minuten · Bordrestaurant auf den Schiffen

Flexibel an Land bleiben – mit dem Tagesticket bestimmt Ihr euer Tempo!
Ab Travemünde: 30 Minuten oder 4,5 Stunden.
Ab Lübeck: 30 Minuten bis 5 Stunden. Gültig auf allen Schiffen



Fahrkarten an Bord, im Ticket Shop Travemünde oder online buchbar

strandXpress - die Strandlinie

HANSE CAT

Der schnellste Weg zwischen **Travemünde, Timmendorfer Strand** und **Scharbeutz**. Mit Panoramablick gleitest Du fast schwerelos über die Ostsee.

Sonntag und Montag keine Fahrten

TÄGLICH ab **Travemünde**

Kaiserbrücke, Vorderreihe 64 a

10:30 12:30 14:30 16:30

TÄGLICH ab **Timmendorfer Strand**

Maritim Seebrücke Timmendorfer Strand, Bäderschiffanleger

11:15 13:15 15:15 17:15

TÄGLICH ab **Scharbeutz**

Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

11:30 13:30 15:30 17:30

KOMBITICKET (Hin-/Rückfahrt)
Erwachsene . . . **30,00 EUR** | **Kinder** 0 bis inkl. 11 Jahre . . . **25,00 EUR**

EINZELFAHRT
Erwachsene ..... 18,00 EUR
Kinder 0 bis inkl. 11 Jahre .. 15,00 EUR

HUNDE
Je Hund ..... 6,00 EUR
FAHRRAD (Einzelfahrt) .. 9,00 EUR



DIE CHARMANTE STUNDE!

ab/an TRAVEMÜNDE und PRIWALL

TÄGLICH mit der MS HANSA

Überseebrücke 2, Travemünde

12:30 14:00 15:30

Erwachsene: 16,00 EUR | Kinder 4 bis inkl. 11 Jahre: 12,00 EUR
Familienkarte (2 Erw./ max. 3 Ki.): 49,50 EUR | Hunde: 6,00 EUR

Irrtümer vorbehalten - für Druckfehler keine Haftung

Info & Reservierungen: **0163 54 75 773** oder **info@hanse-travemuende.de**
Anleger Travemünde: Überseebrücke 2 und Kaiserbrücke · **Anleger Lübeck:** Hansekai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13
Anleger Timmendorfer Strand: Maritim Seebrücke, Bäderschiffanleger · **Anleger Scharbeutz:** Seebrücke Scharbeutz, Bäderschiffanleger

www.hanseschifffahrt.de

MS HANSE TRAVEMÜNDE